

SIEMENS
mobile

Videofon Servis
011/3016-403, 2697-403
www.videofon.co.yu



Gigaset SX100/150 isdn colour

Gigaset

Kratak pregled**Kratak pregled****Jačina sigala**

- »» 100 % »» 75 %
- »» 50 % »» slab signal
- »» nema signala(svetli)

Taster za razgovor

- u Odgovor na poziv
- u Započinjanje biranja broja
- u Prebacivanje sa handsfree na "slušalicu"

Kontrolni taster

Otvara meni, direktorijume. Navigacija u ulaznim poljima

Handsfree taster

- u Prelazak sa "slušalice" na handsfree mod
- u Svetli:aktiviran Handsfree
- u Treperi: dolazni poziv, automatsko ponovo biranje poslednjeg

Otvaranje direktorijuma**Taster 1**

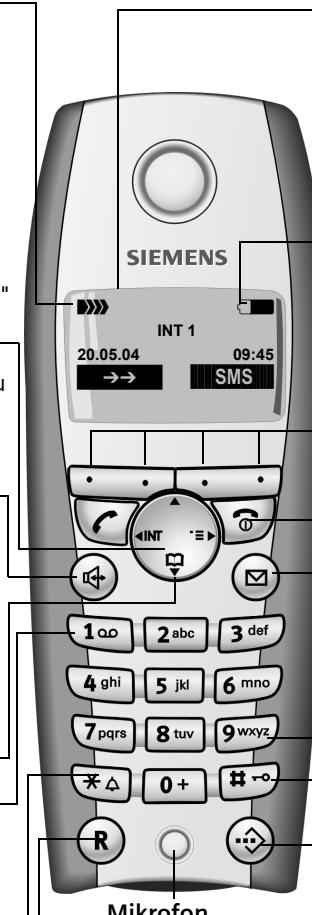
Biranje sandučeta/ sekretarice (pritisnuti oko 2 sec)

Taster *

- u Zvono on/off (pritisnuti približno 2s)
- u Izbor velikih/malih slova i brojeva za unos teksta

Taster za ponovni poziv

Ubacuje pauzu u biranje(držati pritisnuto)

**Displej(ekran)****Stanje baterije**

- | | | | |
|--------------------------|---------|--------------------------------------|------|
| <input type="checkbox"/> | prazna | <input checked="" type="checkbox"/> | puna |
| <input type="checkbox"/> | svetli: | baterija je skoro prazna ili se puni | |

Trenutne funkcije i tasteri za displej

Tasteri za displej omogućavaju pristup funkcijama prikazanim na displeju.

Prekid razgovora, On/Off taster

- u Kraj poziva
- u Funkcija otkazivanja
- u Povratak na prethodni nivo(kratak pritisak)
- u Status mirovanja (pritisnuti približno 1s)
- u Slušalica on/off (pritisnuti približno 2s)

Taster za poruke

- u Pristup listi poziva i poruka
- u Treperi:nove poruke ili pozivi

Taster #

Zaključavanje tastature on/off (pritisnuti oko 1s)

Taster liste brzog biranja

Otvara listu brzog biranja (kratko pritisnuti)

Ilustracija slušalice registravane na bazu sa SMS funkcijom.

Sigurnosne mere

Sigurnosne mere

-  Koristiti samo **originalni priloženi adapter**, kao što je navedeno na donjoj strani uređaja.
 -  Koristiti samo **preporučene punjive baterije(strana 22)**! Ne koristiti druge tipove ili baterije koje ne mogu da se pune, jer mogu biti opasne po zdravlje i prouzrokovati povrede.
 -  Pri stavljanju baterija pazite na polaritet, i koristite baterije prema ovom uputstvu (simbol polariteta je nacrtan u delu za baterije).
 -  Može ometati rad medicinskih uređaja.Pazite na tehničke uslove u određenom okruženju(npr. u lekarskim ordinacijama).
 -  Slušalica može prouzrokovati šum u slušnim aparatima.
 -  Slušalica nije vodootporna (strana 21).
 -  Vozači ne smeju koristiti uređaj u toku vožnje(voki-toki funkcija).
 -  Isključite telefon pri ulasku u avion(voki-toki funkcija). Osigurajte da ne može da se uključi slučajno.
 -  Ne koristite telefon u blizini zapaljivih materija.
 -  Vodite računa da telefon pozajmljujete zajedno sa ovim uputstvom
 -  Bacite baterije i telefon u skladu sa ekološkim normama.
- | | |
|---|---|
|  | Sve opisane funkcije nisu dostupne u svim zemljama. |
|---|---|

Priprema za upotrebu telefona

Pakovanje sadrži

Pakovanje sadrži:

- u 1 baznu stanicu,
- u 1 slušalicu,
- u 1 strujno napajanje sa kablom,
- u 1 ISDN kabl,
- u 1 polopac za baterije za slušalicu,
- u 2 baterije,
- u 1 upustvo za upotrebu.

Instalacija baze

Beleške o instalaciju

Baza je pravljena za upotrebu u zatvorenoj, suvoj sredini pri temperaturi između +5 °C do+45 °C. Instalirajte bazu na centralnoj lokaciji vašeg doma, p.r. u hodniku.

	<ul style="list-style-type: none">u Nikad ne izlažite telefon sledećem: izvoru toplote, direktnoj sunčevoj svetlosti, drugoj električnoj opremi.u Zaštite Vaš Gigaset od vlage, prašine, nagrizajućih tečnosti i isparanja.
---	--

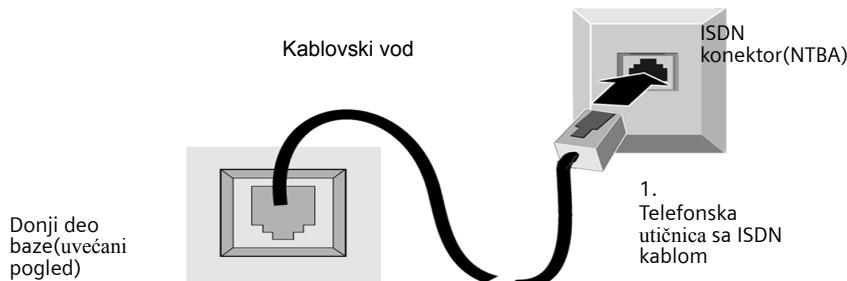
Domet i snaga prijema

Baza ima domet odprilike 300 m napolju i do 50 m u zatvorenom. Snaga prijema prikazuje kvalitet radio veze između baze i slušalice:

- | | | | |
|---|-------------------------|---|---------------------|
|    | Snaga prijema 100 % |    | Snaga prijema 75 % |
|    | Snaga prijema 50 % |    | Slaba snaga prijema |
|    | Nema prijema (svetluca) | | |

Priprema za upotrebu telefona

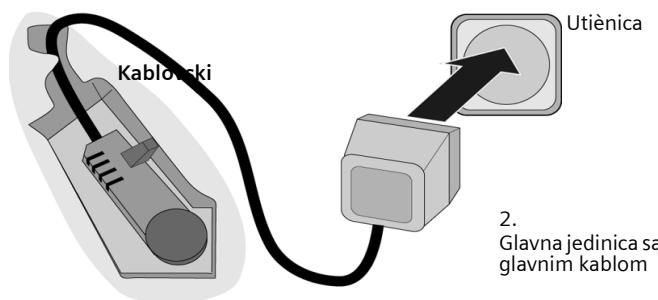
Povezivanje baze



1.

- u Utaknite mali priključak ISDN kabla u utičnicu (šklocnuće kada je na mestu),
- u Postavite kabl u kablovski vod,
- u IUbacite drugi priključak ISDN kabla u NTBA (ISDN konkcija)
- .

Donji deo baze(uvećani pogled)



2.

- u Ubacite mali priključak kabla za napajanje u priključak sa donje strane baze,
- u Postavite kabl u kablovski vod,
- u Utaknite glavni priključak u šteker.

i

- u Držite glavnu jedinicu **uključenu sve vreme da bi** da bi osigurali da je Vaš telefon spremjan za upotrebu kad god Vam treba.
Baza i registrirana slušalica nisu operativni ako nema struje. Ipak, sva podešavanja i memorisane objekti(poruke, unosi, itd.) su očuvani .

Priprema za upotrebu telefona

Korišćenje slušalice

Uklanjanje zaštitnog filma



Ekran je zaštićen sa plastičnim filmom.
Molimo Vas uklonite zaštitni film!

Ubacivanje baterije



- u Ubacite baterije **vodeći računa o polaritetu**(slika levo).
- u Postavite poklopac baterije tako da je **otvoren oko 3mm**, gurnite **gore** dok se ne zatvori klikom.

	Koristite samo punjive baterije koje preporučuje Siemens na strani 22! Nikad ne koristite obične baterije (nepunjive) ili druge tipove baterija jer mogu štetiti zdravlju i okolini. Na primer, može se oštetiti omotač baterija. Takođe se može pokvariti ili oštetiti telefon.
---	--

Otvaranje odeljka za baterije

Za skidanje poklopca baterije, pritisnite označeno mesto i povucite **dole**.

Priprema za upotrebu telefona

Prijavljivanje slušalice na bazu i punjenje baterija

Kada postavite slušalicu u bazu, ona će se registrovati **automatski**. Pratite sledeće korake:

1. Stavite slušalicu na bazu sa **displejom gore**.
2. Sačekajte da se automatski registruje slušalica na bazi (strana 134): Ova operacija traje **oko minut**. Sada će te videti "Time not activated" na ekranu. Slušalici je dodeljen interni broj 11 (prvi validan interni broj za slušalicu) i interno ime **Internal 11** će se pojaviti na ekranu. Možete promeniti naziv slušalice (strana 115).
Ako je automatska registracija prekinuta, morate registrovati slušalicu ručno kako je opisano počevši od (strana 134). Tamo je tabela najznačajnijih pitanja i odgovora da bi Vam pomogli (strana 147).

Sada ostavite slušalicu na punjaču da bi se napunile baterije- baterije se isporučuju prazne.

Punjjenje baterija se prikazuje gore desno na displeju gde ikona baterije  treperi:

-  Baterija je (skoro) prazna
-  Baterija $\frac{1}{3}$ napunjena

-  Baterija $\frac{2}{3}$ napunjena
-  Baterija skroz puna

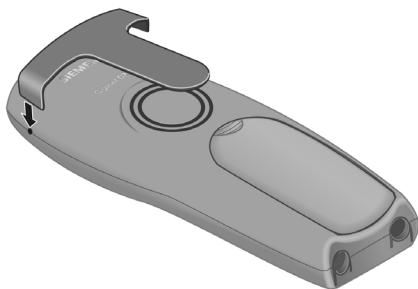


Ako želite da reistrujete **naknadne slušalice**, idite na strana 134.

Beleška

Vaš telefon je sada spremjan za upotrebu. Sa Gigaset SX150isdn, sekretarica sa snimljenom porukom je takođe aktivirana. Da bi pravilno snimili vreme poziva i, ako je poželjno, poruke morate sada podešiti datum i vreme. U zavisnosti od telefonske kompanije, datum i vreme se podešavaju automatski od strane telefonske kompanije sa svakim odlaznim pozivom. Sva neophodna podešavanja za rukovanje sa telefonom mogu se podešiti veoma lako sa Upustvom za upotrebu(strana 14).

Postavljanje držača slušalice



Gurnite držač na zadnjoj strani slušalice dok ručice ne kliknu u ulegnuća na obe strane slušalice..

Aktiviranje/deaktiviranje slušalice

Za aktiviranje slušalice, pritisnite i držite taster za kraj razgovora  . Čućete potvrđni ton (rastuće jačine).

Priprema za upotrebu telefona

Zadeaktiviranje slišalice u neaktivnom stanju, pritisnite i držite taster za zvanje ☎ (potvrđni ton).



Deaktivirana slušalica se aktivira automatski kada se stavi u bazu ili punjač.

Activating/deactivating the keypad lock

Možete 'zaključati' tastere na Vašoj slušalici, p.r. kada nosite jedinicu u Vašem džepu ili torbi. Ovo štiti tastaturu od nenamerne aktivacije.

Pritisnite taster ☎. Čućete potvrđni ton i ikona ☎ će se pojaviti na ekranu.

Da **deaktivirate** zaključavanje tastature, pritisnite taster ☎ ponovo i **držite** (potvrđni ton).



- u Zaključavanje tastature se automatski deaktivira kada primite poziv. Ponovo se aktivira kada se poziv završi.
- u Kada je aktivno zaključavanje tastature, ne mogu se pozvati ni brojevi hitnih službi.
- u Zaključavanje tastature je i dalje prikazano ako imate instaliran logo kao sliku na ekranu strana 70.

Priprema za upotrebu telefona

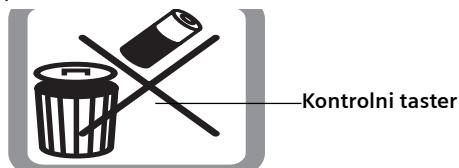
Korišæenje telefona – vodič kroz menije

Specijalni tasteri

Kontrolni tasteri

Kontrolni taster je centralni operativni element. Kontrolni taster ima četiri strelice i povezane ikone. Pritisavanjem raznih ikona (gore, dole, desno, ili levo) otvaraju se različite funkcije. U uputstvu, strana koju morate da pritisnete je zacrnjena, npr. taster za desno = otvaranje menija. Kretanje kroz glavni grafički meni je uvek prikazano tasterom 'dole' .

Primer:



Razlièite funkcije kontrolnog tastera:

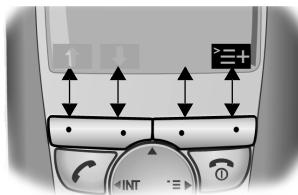
	U neaktivnom stanju	U listama i menijima	U poljim za unos teksta
		Gore	Pomeranje kurzora liniju gore
	Otvaranje direktorijuma	Dole	Pomeranje kurzora liniju dole
	Otvaranje grafièkog glavnog menija	Potvrđivanje izabrane (isto kao OK)	Pomeranje kurzora desnot
	Otvarenje liste slušalica	Vraèanje za jedan nivo menija, ili otkazivanje	Pomeranje kurzora levo

Koristite kontrolni taster za kretanje kroz ikone koje se nalaze u **grafièkom glavnom meniju**.

Tasteri displeja

Tasteri displeja su **horizontalni tasteri** baš ispod displeja. Njihova funkcija se menja zavisno od određene operacione situacije. Trenutna funkcija je prikazana na displeju direktno iznad tastera na koji se odnosi.

Primer:



Funkcije tastera displeja
(u zavisnosti od situacije)

Tasteri displeja

Priprema za upotrebu telefona

Različite ikone imaju sledeće značje kada su tasteri pritisnuti:

Ikona displeja	Ako pritisnete taster
→→	ponovno biranje poslednjeg broja: Otvaranje liste poslednjih 10 biranih brojeva.
OK	OK taster: Potvrđivanje funkcije menija ili potvrđivanje unosa i čuvanje.
>≡	Meni taster: Otvaranje glavnog menija u statusu mirovanja
>≡+	Menu+ taster: Otvara podmenije, p. r. za unos texta.
←	Taster za brisanje: Brisanje unosa s desna na levo za po jedno polje.
↶	Taster za izlaz: Vraćanje za jedan nivo menija, ili otkazivanje operacije.
E-Mail	Otvaramje email direktorijuma.

Ispрављање уноса

Posle ispravnog unosa čućete potvrđni ton (rastući), pogrešan unos je naznačeni sa tonom greške (opadajući ton). Možete ponoviti unos.

If you have entered the wrong character **in the text**, you can correct it as follows:

Brisanje karaktera levo od kursora

Da bi ispravili telefonski broj ili tekst, pomerite kurzor na desno do pogrešnog karaktera sa kontrolnim tasterom. Onda pritisnite prikazani taster. Ovim brišete karakter. Sada unesite novi ispravni karakter.

Ubacivanje karaktera levo od kursora

Ako ste bili izostavili karakter, upotrbite kontrolni taster za kretanje kursora do mesta gde želite da ubacite karakter, i ubacite ga.

Prepisivanje karaktera

Pri unosu **Date/Time** broj cifri je fiksni i postoji prvobitni unos u polja. Koristite kontrolni taster za kretnju kursora **do** pogrešne cifre i prepišite je.

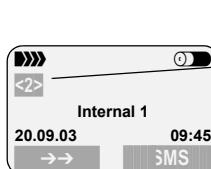
Prepisivanje karaktera desno od kursora

Kada unosite **Cost per Unit**: tbroj cifri je fiksni i postoji prvobitni unos u polja. Koristite kontrolni taster za kretnju kursora do **levo** od pogrešne cifre i prepišite je.

Neaktivovan status

Displej u neaktivnom statusu (primer, Logo deaktiviran)

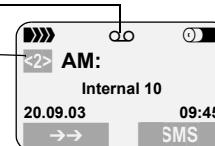
Gigaset SX100isdn



Gigaset SX150isdn

Sekretarica aktivirana

Prikazuje broj trenutno zauzetih linija, <1> jedna ili dve<2> obe linije.



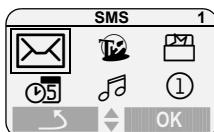
Vraćanje u status mirovanja iz bilo koje opcije menija:

- u Pritisnuti taster 'prekid ragovora'  oko 1 sekundu, ili
- u ne pritiskati nijedan taster: Displej se **automatski** vraća u status mirovanja posle 2 minuta

Priprema za upotrebu telefona

Changes you have not confirmed or saved by pressing **OK**, **Yes**, **Save**, **Send** or with **Save OK** will be discarded.

Grafički glavni men



Ikone stvarno prikazane na displeju zavise od baze.

U grafičkom glavnom meniju, sve meni opcije glavnog menija su prikazane kao ikone u boji. Izaberite određenu ikonu kontrolnim tasterom - ikona je sada oivičena. Ime izabranog menija se pojavljuje na vrhu ekrana. Za otvaranje menija, pritisnuti taster displeju **OK**.

Ako glavni meni ima tri linije, prikazane su ili gornj ili donje dve linije.

Primer operacija na meniju: "Podešavanje jačine zvuka za Handsfree"

1. Pritisnite desnu stranu kontrolnog tastera. ovo otvara meni.
2. Nastavite da pritiskate donji deo kontrolelnog tastera dok ne vidite označenu na displeju (kod okvira).
3. Koristite prikazani taster **OK** da potverdite.
4. or Potverdite prvi prikazani unos, **Handset Volume**, koristeći desnu stranu kontrolnog tastera ili sa prikazanim tasterom **OK**.
5. Pritisnite levu ili desnu stranu kontrolnog tastera da bi izabrali željenu jačinu zvuka (1–5).
6. Pritisnite prikazani taster da sačuvate podešavanja.
7. Pritisnite i držite taster za prekid ragovora da bi se vratili u neaktivn status.

Korišćenje baze– Čarobnjak za početak

Nekoliko podešavanja je neophodno prekorišćenja telefona. Čarobnjak za početak je osmišljen da Vam pomogne oko toga. On može biti pozvan bilo kada korišćenjem slušalice. Sledeća podešavanja mogu biti podešena jedno za drugim.

- u Datum i vreme
- u Prikaži/sakri sekretaricu 1...3 (na SX 150isdn)
- u Nađi/unesi MSN vaše veze
- u Podesite tip uređaja za povezivanje
- u Podesite dolazni MSN
- u Podesite odlazni MSN
- u Spoljašnja linija(kada koristite PABX)

Priprema za upotrebu telefona

Šta je MSN?

MSN = Multiple Subscriber Number. Do 10 različitih telefonskih brojeva se može primeniti za iskorišćenje ISDN multi-uredaj povezivanja. MSN je jedna od **telefonskih linija bez pozivnog broja** koju vi dodelujete.

Vaš telefon koristi MSN prema Vašim potrebama. Postoje dva tipa:

- u **Dolazni MSN:** brojevi telefona koji se mogu koristiti da bi Vas zvali. Možete dodeliti dolazni MSN unutrašnjim lokalima (krajnji uređaji). Dolazni pozivi se samo prosleđuju do krajnjih uređaja kojim je dodeljen dati MSN. Krajnji uređaji su slušalice ili sekretarice
- u **Odlazni MSN:** telefonski broj koji vidi osoba koju zovete. Odlazni MSNovi se koriste za obaveštavanje od strane telefonskog operatera. Svakom unutrašnjem lokalnu može biti dodeljen fiksni odlazni MSN.

Potencijalni unutrašnji lokal su:

- u **Slušalice**, kojima mogu biti dodeljeni brojevi 11 do 16.
- u **Data moduli** strana 143, kojima mogu biti dodeljeni brojevi 41 do 46.
- u **Integrисane sekretarice** (na SX150isdn), kojima mogu biti dodeljeni brojevi 91 do 93.

Primer dodele MSNa:

Naručili ste 4 MSNs, dva za poslovnu upotrebu (MSN1, MSN2) i dva za privatnu (MSN3, MSN4). 4 slušalice su povezane na bazu. Dve (Int.11 i 12) i sekretarica AM 91 su za poslovnu primenu, a dve(Int.13 i 14) i sekretarica AM 92 za privatnu upotrebu.

Unutrašnji uređaji	Primena	Dolazni MSN	Odlazni MSN
Slušalica	Poslovna	MSN1, MSN2	MSN1
Sekretarica		MSN1, MSN2	---
Slušalica	Privatna	MSN3	MSN3
Slušalica		MSN4	MSN4
Sekretarica		MSN3, MSN4	---

Sledeće se odnosi Comfort slušalice S1, SL1:

Budući da su slušalicama 11 i 12 dodeljena dva (primanje) MSNa svakoj, one mogu koristiti **MSN next call** osobinu (strana 127). One se mogu promeniti (slanje) MSN2 za vreme bilo kog odlaznog spoljnog poziva. Slušalice 13 i 14 ne mogu to.

Priprema za upotrebu telefona

Prosleđivanje zvona

Kada je aktivirano, signal sa dolaznog poziva je zadržan na slušalici (p. r. posle 5 zvona– broj se može zadati). Ono se može zadati individualno ili zasvaku slušalicu za dolazni MSN (strana 117).

Kao primer , dolazni poziv trebalo bi da signalizuje MSN1 Int.11 kada Int.12 se ne javi na poziv. Da bi uradili ovo,aktivirajte prosleđivanje zvona za Int.11 i MSN1 (p.r., za 5 zvona).Poziv je direktno signaliziran Int.12 , ali Int.11 je signaliziran nakon 5og zvona.

Pokretanje Čarobnjaka za početak i podešavanje osnovnih stvari

Pokretanje Čarobnjaka za početak:

	Otvorite meni.
OK	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.
Installation OK	Odaberite stavku iz menija i potvrdite..
YES	Pritisnite prikazani taster da bi pokrenuli Čarobnjaka za početak. Ako veæ imate podešen sistemski PIN (ne 0000) (strana 112), tražiæe se od Vas da ga unesete.
OK	Ako se traži, unesite sistemski PIN i potvrdite.



- u Čarobnjak za početak se ne može koristiti na više slušalica istovremeno.
- u Ako već postoje podešavanja(fabričaka ili neka druga), podaci su prikazani na odgovarajućoj poziciji na ekranu i tu mogu biti modifikovana.
- u Da otkažete čarobnjaka, pritisnite taster za kraj razgovora i držite. Sve promene koje ste do sada sačuvali koristeći **Save entry** **OK** su zadržane. Slušalica se vraæea u neaktivni status.
- u Da preskočite podešavanje , pritisnite prikazani taster **NO**.

Podešavanje datuma i vremena:

Uzavisnosti od operater, datum i vreme se automatski podeše posle prvog odlaznog poziva.

Ekran pokazuje: **Enter time?**

YES	Pritisnite prikazani taster da podešite datum i vreme.
	Unesite datum(6-cifri) i vreme(4-cifre u 24-časovnom modu) u serijama, p.r. 200903 0945 za 9/29/03 9:45 a.m.
	Pritisnite prikazani taster da otvorite pod meni.
Save entry OK	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.

Ako vreme treba da bude prikazano u 12-časovnom modu, možete modifikovati podešavanja kasnije (strana 103).

Priprema za upotrebu telefona

Prikazivanje/skrivanje the sekretarica (na SX 150isdn bazi):

Sledeće sekretarice AB1, AB2, iAB3 su na rasolaganju. Možete ih koristiti kada je prikazano. Fabrički, samo je AB1 prikazana (samo AB1 je prikazana po fabričkim setovanjima(samo AB1 je prikazana u meniju).

Ekran pokazuje: **Suppress display of AM1?**

Odgovorite sa

- u **YES**, ako želite da sakrijete AB1,
- u **sa|NO**, ako želite da koristite AB1.

Sekvncra će biti ponovljena za Suppress display i Suppress display.

i	Sekretarica može biti skrivena samo ako nema poruka/memoa smeštenih u nju (strana 89).
----------	--

Pronalaženje Vašeg broja(MSN):

Ovu funkciju mora da podrži Vaš operater.

Ekran pokazuje: **Find own numbers (MSN)?**

Nekoliko brojeva telefona (MSN) ste dobili kada ste dobili ISDN. Možete imati do 10 brojeva. Ako MSN nije još unet na Vaš telefon , možete dobiti brojeve sa centale.

Potvrđite sa **YES**.

- u Ako Vaši MSNovi mogu biti pronađeni, broj MSNova nađenih biće prikazana na ekranu i MSNovi uneseni.
- u Ako Vaši MSNovi ne mogu biti pronađeni (p.r., zato što su MSNovi već uneseni ili operater ne podržava ovu funkciju), poruka o ovome će biti prikazana. Ona morate da ručno unesete MSNove (strana 18).

Priprema za upotrebu telefona

**Entering your phone numbers (MSNs) manually and entering names for the MSNs:
The display shows: Find own numbers (MSN)?**

	Press the display key to confirm the prompt.
	Press the display key to confirm the "MSN 1 MSN %f?" prompt.
	Enter name. Entering a name for an MSN is optional.
	If necessary, scroll to the line <Number> and enter the MSN. If the MSNs were found automatically, the numbers will already be entered.
	Press the display key to open the submenu.
Save entry	Select the menu item and confirm.

The MSNs entered will automatically be assigned to all handsets as incoming and outgoing MSNs.

This sequence will then be repeated for MSN2 to MSN10.

Setting the incoming MSN

The display shows: Set incoming MSN?

The incoming MSN is used to answer incoming calls. The MSNs allocated to your ISDN connection can be allocated to various end devices according to your preferences. You can assign an end device multiple incoming MSNs.

	Press the display key to confirm the prompt.
	Press the display key to confirm the "Set allocation Internal 11 ?" prompt. The list of entered MSNs is displayed.
MSN 1:12345678	Select the MSN which should be assigned to this end device, and confirm. Repeat this sequence for all MSNs which should be assigned to this end device as an incoming MSN. (✓ = on)
	Press the display key to end this assignment for this end device.

This sequence is repeated for all handsets registered for your telephone and for the integrated answering machine (on SX150isdn).

	When setting the incoming MSN for an answering machine, only the MSNs are offered in the MSN list which have not yet been assigned to another answering machine.
--	--

Priprema za upotrebu telefona

Setting the outgoing MSN:

The display shows: **Set outgoing MSN?**

Each internal party can be assigned exactly one of the available outgoing MSNs. It is identified to the person called and the network provider bills the call charges to this MSN. Each end device can be assigned exactly one of the available outgoing MSNs.

 YES	Press the display key to confirm the prompt.
 YES	Press the display key to confirm the "Set allocation Internal 11 ?" prompt. The list of entered MSNs is displayed.
 MSN 1:12345678  OK	Select the MSN which should be assigned to this end device, and confirm.
	Press the display key to end this assignment for this end device.

This sequence will be repeated for all handsets registered for your telephone.

Using with a PABX:

Only carry out the following steps if you want to connect your telephone to a private PABX (not directly to a NTBA).

The display shows: **Operate behind PABX?**

 YES	Press the display key to confirm the prompt.
 YES	Press the display key to confirm the "Set access code?" prompt.
	Enter the access code (outside line code).
	Press the display key to open the submenu.
 Save entry  OK	Select the menu item and confirm. The Getting started wizard is closed.

The display shows "Installation completed". Press the end call key , to return to the idle status of the handset.

Upućivanje poziva

Upućivanje poziva izavršavanje spoljašnjih poziva

Spoljašni pozivi su pozivi u javnu mrežu (Telekom). Sa jedne baze mogu da se upute istovremeno 2 poziva ka spoljašnjoj mreži.

	Unesite broj telefona i onda pritisnite taster za razgovor. Broj telefona je pozvan.
	Kraj poziva:
	Pritisnite taster za kraj razgovora.

	<ul style="list-style-type: none"> u Možete takođe prvo pritisnuti taster za razgovor (čućete signal) pa onda ukucati broj telefona. u Možete otkazati pozivanje sa tasterom za prekid razovora . u Možete prekinuti poziv spuštanjem slušalice u bazu.
--	--

Upućivanje i završavanje internih poziva

Interni pozivi između slušalica koje su registrovane na istu bazu. Oni su potpuno besplatni. Tri interna poziva mogu biti upućena u isto vreme na Vašu bazu.

Vi možete ili zvati određenu slušalicu ili sve ostale registrovane interne lokale u isto vreme ("grupni poziv").

	Ako primite poziv za vreme internog poziva ili grupnog poziva, razgovor nije prekinut. Čućete signal poziva na čekanju.
--	---

Zvanje odredene slušalice

	Startovanje internog poziva.
either ...	
	Unesite željeni lokal.
or ...	
LIST	Pritisnite prikazani taster.
Int.11 OK	Izaberite i potvrdite lokal koji želite, p.r., Int.11 .
... then	Kraj poziva:
	Pritisnite taster za kraj razgovora.

Upućivanje poziva

Upućivanje grupnog poziva svim lokalima

Možete uputiti grupni poziv sa bilo koje slušalice svim internim lokalima, unesenim za grupne pozive (strana 127). Fabrički, ova opcija je aktivirana.

	Startovanje internih poziva.
either ...	
LIST	Pritisnite prikazani taster.
Collective call OK	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.
or ...	
	Pritisnite taster za početak.

Prvi interni lokal koji odgovori na poziv je povezan na Vas.

Odgovaranje na poziv

Slušalica Vam zvoni, poziv je prikazan na ekranu i taster slušalice svetli. Pritisnite taster za razgovor , prikazan taster **Accept** ili taster na slušalici , da bi prihvatali poziv. Ako je slušalica u bazi/punjaču i ako je **Auto Answer** funkcija aktivirana (strana 137), onda morate da podignite slušalicu iz baze/punjača da bi prihvatali poziv.



Ako je **zvonjavina napadna**, pritisnite prikazani taster **Silence**. Možete primiti poziv sve dok je prikazan na ekranu.

Sakrivanje identifikacije telefonskog broja

Preduslov: "Sakrivanje identifikacije telefonskog broja" je osobina koja mora biti podržana od strane Vaše telefonske kompanije.

Fabričko podešavanje za ovo je da prikazuje Vaš broj na pozvanu slušalicu (CLIP – za odlazne pozive) ili broj onoga ko Vas zove na Vašu slušalicu (COLP – za dolazne pozive). Vi možete sakriti ovu identifikaciju telefonskog broja (CLIR – za odlazne pozive/COLR – za dolazne pozive). CLIP/CLIR je u paru sa COLP/COLR: Ako je identifikacija telefonskog broja skrivena, i CLIR i COLR su aktivirane.

Objašnjenje o odstupanjima upotrebljenim možete naći u rečniku na (strana 169).

Prikazivanje telefonskog broja pozivaoca

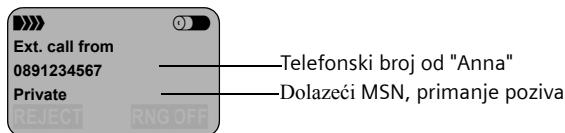
Kad primite poziv, videæete broj telefona ili ime pozivaoca(CNIP) prikazano na ekranu.

Preduslov: Da je broj telefona pozivaoca prebačen.

Prikaz sa CLIP

Sa identifikacijom poziva, pozivaoèev broj je prikazan na ekranu. Ako ste memorisali ovaj broj u adresaru , onda æe ime iu adresara biti prikazano umesto broja, p.r. "Anna".

Upućivanje poziva



Unavailable æe biti prikazano na ekranu ako je telefonski broj pozivaoca nije prebačen.

Skrivanje broja telefona

Ako ne želite da se Vaš broj telefona otkrije osobi sa kojom razgovarate, možete sakriti Vaš broj samo za sledeći poziv ili za sve pozive. Ako je ukljuèeno za sve pozive, broj telefona je sakriven od ostalih sagovornika i za odlazne(CLIR) i za dolazne pozive(COLR).

Skrivanje broja telefona samo za sledeći poziv

	Otvorite meni.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite (✓ = aktivirano).
	Pritisnite (vraæa na osnovni ekran).



Posle poziva, nameštanja se vraæaju na prvobitna. Vaš broj telefona biće vidljiv sledećem sagovorniku. Kada pozovete izabrani broj telefona sa liste ponovnih poziva ponovo, ovaj poziv takođe nije anoniman.

Skrivanje ili dopuštanje transfera telefonskog broja konstantno

Fabrički, **Withhold no.** nije aktivirano.

	Otvorite meni.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite (✓ = aktivirano).
	Pritisnite (vraæa na osnovni ekran).

Upućivanje poziva**Handsfree razgovor****Aktiviranje/deaktiviranje handsfree razgovora**

Aktiviranje dok zovete pozivanja:	
	Unesite broj telefona i pritisnite handsfree taster(umesto tastera za razgovor).
Aktiviranje za vreme razgovora:	
	Pritisnite handsfree taster.
Deaktiviranje handsfree razgovora:	
	Pritisnite taster za razgovor

Èim završite handsfree razgovor prebacite na "slušalicu ostatak razgovora.

i	Ako želite da stavite slušalicu nazad u bazu za vreme razgovora, držite handsfree taster pritisnut dok to radite.
----------	--

Menjanje jačine zvuka za vreme handsfree razgovora

Upućujete poziv i handsfree razgovor je aktiviran.

	Pritisnite handsfree taster ponovo .
	Pojačajte ili smanjite jačinu zvuka.
Save	Pritisnite prikazani taster da bi sačuvali podešavanje.

Prihvatanje poziva za vreme zadrške zvona (Prihvatanje poziva)

Možete prihvatiti poziv uprkos bilo kom podešavanju zadrške zvona(strana 127).

Preduslovi:

- u Strana koja se javlja mora biti ovlašćena bar sa **Incoming only** status (strana 113).
- u Obema stranama mora biti dodeljen isti MSN (strana 117).

	Pritisnite taster za razgovor. Accept? je prikazano.
YES	Potvrđite da primite poziv.

Upućivanje poziva

Odbijanje poziva

Primate spoljašnji poziv ili Vi zovete i istovremeno primeće spoljašni poziv. Poziv je signaliziran zvučno kao i prikazan na ekranu slušalice ove MSN grupe. Možete odbiti spoljašnji poziv.

Pritisnite prikazani taster **REJECT**.

U zavisnosti od podešavanja (strana 120) poziv će biti odbačen samo na slušalici koja odbacuje poziv (slušalica sa istim dolaznim MSN nastaviće da zvoni) ili je odbačen za celu MSN grupu (pozivalac čuje zauzet signal).

Čuvanje linije

Vaša ISDN konekcija omogućava Vam 2 istovremeno upotrebljive telefonske linije (B kanali).

Preduslovi: Želite da uputite spoljašnji poziv, ali obe telefonske linije Vaše konekcije su zauzete (od strane drugih lokala).

Pritisnite prikazani taster **CALLBCK**. Sledeća slobodna linija biće rezervisana za Vas.

Vaša slušalica će da zvoni čim linija bude bila slobodna.

either ...	Upotreba slobodne linije:
<input checked="" type="checkbox"/>	Pritisnite taster za razgovor. Uobičajeno unesite broj.
or ...	Brisanje rezervacije:
DELETE	Pritisnite prikazani taster. Rezervacija je otkazana.
i	Ako rezervacijanje preuzeta ili otkazana, ona će biti automatski otkazana nakon 30 sec.

Upućivanje poziva**Određivanje odlaznog MSN za sledeći poziv**

Čak iako ste definisali individualne odlazne MSN za slušalicu (strana 118), možete izabrati druge MSN kao odlazne MSN pre svakog poziva, p.r., za individualna snimanja promena.

Proverite da li se odlazni/dolazni MSN slažu sa brojevima telefona registrovanim u vašem SMS centru (strana 54).

Fabrički, **MSN next call nije aktiviran za MSN**.

	Otvorite meni.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite (✓ = aktivirano). Sledeći poziv koristi ovaj MSN.
	Pritisnite (vraća na osnovni ekran).

	Privremeni odlazni MSN je prebačen je na broja za informacije.
--	--

Možete podesiti Vašu slušalicu tako da posle pritiskanja tastera za razgovor ili handsfree tastera lista raspoloživih odlaznih MSNova je prikazana (strana 118).

Povratno zvono za zauzeto(CCBS) /kad na poziv nije odgovoreno(CCNR)

Preduslov: Centrala podržava ove opcije.

Povratno zvono za zauzeto – CCBS (Završetak poziva zauzetom predplatniku)

Lokal koji zovete trenutno upućuje poziv. Automatsko povratno zvono zamenjuje Vaše pokušaje da dobijete željeni lokal.

Povratno zvono kad na poziv nije odgovoreno – CCNR (Završetak poziva bez odgovora)

Ako se niko ne javlja na lokal koji zovete, možete podesiti automatsko povratno zvono. Čim se željeni lokal ponovo bude na raspolaganju i slobodan, dobićete povratno zvono. Povratno zvono se automatski otkazuje približno posle 2 sata (u zavisnosti od centrale).

Aktiviranje povratnog zvona

Lokal koji ste zvali ili je zauzet ili se niko ne javlja.

CALLBCK	Pritisnite prikazani taster.
	Sačekajte potvrdu telefonske centrale.

Upućivanje poziva

Odgovaranje na povratno zvono

Slušalica zvoni na specijalan način i na ekranu se vidi broj sa koga je poziv upućen.

	Pritisnite taster za razgovor. Veza je uspostavljena.
--	---

Provera i brisanje povratnog zvona

Brisanje povratnog zvona na dolazećem pozivu

Slušalica zvoni i na ekranu se vidi broj za povratno zvono.

DELETE	Pritisnite prikazani taster. Povratno zvono je izbrisano.
---------------	---

Provera ili brisanje broja povratnogzvona pre nego što dođe

	Otvorite meni.
	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.
Status	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite. Statusna lista je prikazana(✓ = aktivirano).
Callback	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite. Trenutni broj za povratnog zvona je prikazan na ekranu.
either ...	Proveriti:
BACK	Pritisnite prikazani taster. Povratno zvono ostaje aktivno.
or ...	Da izbrišete:
DELETE	Pritisnite prikazani taster. Povratno zvono je izbrisano.

Identifikacija poziva

Identifikacija poziva se upotrebljava za identifikaciju dosadnih ili pretečih poziva.

Preduslov: Podneli ste zahtev za identifikaciju poziva kod Vašeg operatera fiksne telefonije.

Aktivirajte ovu s funkciju za vreme razgovora ili odmah pošto pozivaoc prekine vezu. Vi ne smete da prekinet vezu.

	Ne smete da pritisnete taster za kraj razgovora!
--	--

	Otvorite meni.
Identify caller	Odaberiste stavku iz menija i potvrdite.

Pozivaoc je identifikovan u centrali i snimljen na osnovu broja telefona, vremenu i datumu.

Funkcije u toku razgovora

Funkcije u toku razgovora

Isključivanje zvuka slušalice-mute

Možete mutirati slušalicu u tolu razgovora,npr. ako želite da pričate u poverenje sa drugom osobom u sobi.Vaš sagovornik na liniji ne može da čuje vaš razgovor u to vreme. Ali vi možete da čujete njega.

MUTE	Pritisnite taster displeja. Poziv je "na čekanju".
	Otkažite mutiranje:
AUDIBLE	Pritisnite taster displeja.

i	Pri ponovnom pozivanju ili korišćenju drugih funkcija kao što je interni upitni poziv,mutiranje je otkazano.
----------	--

Razgovor sa više osoba

Možete razgovarati sa više osoba korišćenjem upitnog poziva. Možete ili pričati sa drugim osobama ponaosob ("prebacivanje", strana 29) ili u isto vreme("konferencijsko prebacivanje", strana 30).

Eksterni upitni poziv

Želite da zovete drugu spoljnu stranu u toku eksternog ili internog poziva

i	Upitni poziv sa eksternog poziva na drugi eksterni poziv može da se podesi (strana 129) tako da su obe ISDN linije zauzete(drže internu konekciju), ili tako da je druga ISDN linija slobodna (drži spoljnu konekciju– HOLD).
----------	---

Iniciranje eksternog upitnog poziva:

either ...	
	Otvoriti meni.
Enquiry call	OK Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	
	Pritisnuti R taster.

Veza sa prvom stranom je na čekanju. Ako je konekcija na čekanju interno(strana 129),prva strana čuje melodiju poziva na čekanju(page 130).

Funkcije u toku razgovora

Uspostavljanje konekcije sa drugom spoljnom stranom:

	Uneti broj druge strane. Veza se može uspostaviti i korišćenjem imenika ili drugih lista (strana 34).
	Druga pozvana strana je zauzeta:
BACK	Pritisnuti taster displeja za povratak razgovoru sa prvom stranom.
	Druga pozvana strana odgovara:
either ...	Prebacivanje (strana 29):
	Prebacivanje između osoba na linijama.
or ...	Konferencijsko prebacivanje (strana 30):
CONF.	Pritisnuti taster displeja za konferencijsko prebacivanje.
or ...	
	Transfer poziva(strana 31).

Interni upitni poziv

Želite da razgovarate sa internom stranom u toku eksternog razgovora.

Iniciranje internog upitnog poziva:

either ...	
	Iniciranje internog poziva.
or ...	
CONSULT	Pritisnuti taster displeja.
	Iniciranje internog poziva.
or ...	
	Pritisnuti R taster.
	Iniciranje internog poziva.

Konekcija s prvom stranom je na čekaju. Prva (eksterna) strana čuje melodiju poziva na čekanju (strana 130), kad aje konekcija na čekanju interno(page 129).

Funkcije u toku razgovora

Uspostavljanje veze sa internom stranom:

either ...	
	Uneti broj interne strane koju želite
or ...	
LIST	Pritisnuti taster displeja.
 Int.11	Izabrati željeni interni broj, npr., Int.11 , i potvrditi. Veza sa internom stranom je uspostavljena.
	Željena interna strana je zauzeta:
BACK	Pritisnite taster displeja za povratak eksternoj strani.
	Interna strana se javila:
either ...	Prebacivanje (strana 29):
	Prebacivanje između osoba na dve linije.
or ...	Konferencijsko prebacivanje (strana 30):
CONF.	Pritisnuti taster displeja za uspostavljanje konferencijske veze.
or ...	
	Transfer poziva (strana 31).

Prebacivanje

Preduslov: Imate uspostavljen upitni poziv (strana 27 ili 28).

Postoji aktivna veza(uspostavljena upitnim pozivom) i jedna na čekanju (prva). Možete ponaosob pričati sa obe strane.

Koristite  za prebacivanje između linija.

Eksterna strana čuje podešenu melodiju poziva na čekanju (strana 130) kada je veza na čekanju interno(strana 129). Interna strana na vezi na čekanju ne čuje nikakvu melodiju.

Kraj upitnog poziva/prebacivanje

either ...	Kraj trenutno aktivnog poziva
	Otvorite meni.
 End	Biranje stavke menija i potvrda. Vraćate se strani koja čeka .
or ...	
	Držite pritisnuto(povratak u status mirovanja). Aktivna konekcija je prekinuta. Automatski ćete pozvati osobu na čekanju.

Funkcije u toku razgovora

Konferencijsko prebacivanje

Preduslov: Imate uspostavljen upitni poziv (strane 27 i 28).

Postoji aktivna konekcija (uspostavljena upitnim pozivom) i jedna na čekanju(prva).U konferencijskom prebacivanju, možete pričati sa obe strane istovremeno.

i	Možete uspostaviti konferencijsku vezu sa u dve eksterne strane ili u jednom internom i jednom eksternom.
----------	---

Dva konferencijska prebacivanja mogu biti napravljena u isto vreme na jednoj bazi.

Podešavanje konferencijskog poziva

Obavljate upitni poziv. Prva strana je na čekanju.

Pritisnite taster **CONF** za uspostavljanje konferencijske veze.

Kraj konferencijskog razgovora

Postoje razni načini za prekid konferencijskog razgovora

either ...	Vi prekidate razgovor:
	Držite pritisnuto(povratak u status mirovanja).
or ...	Menjate konferencijski u upitni poziv:
INDIV.	Pritisnite taster za promenu konferencijske veze u upitni poziv (strane 27 i 28). Veza koja je bila aktivna baš pre uspostavljanja konferencijskog poziva je ponovo aktivna.

Prosleđivanje dolaznog poziva– CD (Call Deflection)

CD omogućava da se dolazni poziv prebaci na bilo koji broj dok zvoni bez potrebe da se odgovori na poziv .

Možete unapred podesiti destinaciju na koju se poziv prosleđuje (strana 125), birati broj iz imenika ili uneti novi broj.

	Otvoriti meni.
Forward OK	Biranje stavke menija i potvrda. Već podešena destinacija prosleđivanja se bira.

Funkcije u toku razgovora

Prebacivanje poziva

Prebacivanje poziva eksterno– ECT (Explicit Call Transfer)

Preduslovi:

- u Funkcija mora biti aktivirana (strana 144).
- u Moguće je samo prebaciti poziv ako razmena ili vaš ISDN PABX takođe podržava ECT. Ako to nije slučaj, eksterni poziv se prekida. Broj se ne može ponovo pozvati.
- u Za "čekanje" pri upitnom pozivu sa eksternim pozovom, **Ext. enq. call** mora biti podešeno (strana 129).

Obavljate eksterni poziv i želite da ga prebacite drugoj spoljnij strani. Uspostavite spoljni upitni poziv (strana 27) i pritisnite taster za prekid razgovora  (takođe pre upozorenja), za prebacivanje poziva.



Sa nekim ISDN PABX sistemima, vaše dve strane nisu povezane kada pritisnete tastere za prekid razgovora u toku transfera. U tom slučaju morate da aktivirate ovu funkciju, videti stranu 129.

Prebacivanje poziva na drugu slušalicu

Obavljate **eksterni** poziv i želite da ga prebacite na drugu slušalicu.

Uspostavite interni upitni poziv (strana 28) i pritisnite taster  (takođe pre upozorenja), za tprebacivanje poziva.

Funkcije u toku razgovora

Rad sa pozivom na čekanju za spoljni poziv – CW (Call Waiting)

Preduslov: CW (Call Waiting) podešen, videti stranu 128.

Čućete signal poziva na čekanju (kratak bip) ako primite spoljni poziv u toku razgovora (internog ili eksternog). Broj ili ime pozivaoca se pojavljuje na displeju ako je ID moguća.

Postoje četiri načina za rad sa pozivom na čekanju za spoljni poziv:

Prihvatanje poziva na čekanju– upitnog poziva:

Pritisnuti taster **ACCEPT**. Odgovoriće na poziv na čekanju , a prvi poziv se stavlja na čekanje. Obe strane su prikazane na displeju, trenutna je markirana.

Za biranje između dve strane videti stranu 29, za konferencijsku vezu stranu 30.

Odbijanje poziva na čekanju

Pritisnuti taster **REJECT** za odbijanje poziva.

	Ako odbijete poziv signal poziva na čekanju , se i dalje može čuti na drugim registrovanim slušalicama.
---	---

Promena sagovornika

	Prekinite trenutni poziv. Poziv na čekanju postaje normalan poziv .
	Pritisnite prikazani taster za primanje poziva.

Interno prosledivanje poziva na čekanju

Možete proslediti poziv bez javljanja.

	Otvorite meni.
 Forward	Biranje stavke menija i potvrda.
 Int.11	Izbor i potvrda internog broja koji želite,npr., Int.11 .
either ...	Signal poziva na čekanju prestaje. Poziv na čekanju je uspešno prosledjen.
	Nastavite sa aktivnim pozivom.
or ...	I dalje čujete signal poziva na čekanju. Poziv nije mogao da bude prosleđen .

	Prosledivanje je moguće samo na interne korisnike koji već nisu pozvani .
---	---

Funkcije u toku razgovora**Držanje poziva****Držanje spoljne strane da čeka**

Obavljate eksterni poziv.

Pritisnite taster **INT**. Spoljna strana čeka i čuje melodiju čekanja (strana 130), kada je veza interna (strana 129). Možete inicirati interni upitni poziv(strana 28).

Interne strane čekaju

Obavljate interni poziv.

Pritisnite taster **CONSULT**. Interne strane držite da čekaju.

Parkiranje/nastavljanje razgovora

Obavljajte eksterni razgovor i želite da ga prebacite na drugi telefon vaše ISDN veze, na primer.

	Otvorite meni.
Call park	Biranje stavke menija i potvrda.
	Unos jedne ili dve cifre park broja i potvrda. Sačekajte na pozitivan odgovor na Call parked .
	Držite pritisnuto(povratak u status mirovanja).

"De-parkiranje" poziva pre pričanja

	Otvorite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
Call preparat.	Biranje stavke menija i potvrda.
Canc. call park	Biranje stavke menija i potvrda.
	Unesite prethodno dodeljeni park broj i potvrdite.
	Pritisnite navedeni taster.

"De-parkiranje" poziva posle pričanja

	Pritisnite taster
	Otvorite meni.
Canc. call park	Biranje stavke menija i potvrda.
	Unesite prethodno dodeljeni park broj i potvrdite.

Korišæenje imenika i drugih lista

Korišćenje imenika i drugih lista

Imenik i lista brzog biranja

Možete sačuvati do 200 brojeva u imeniku i listi brzog biranja, zavisno od veličine individualnih unosa, broja unosa u listu brzog biranja i email imenik (strana 42).

Imenik olakšava biranje brojeva. U statusu mirovanja imenik se otvara korišćenjem tastera . Možete sačuvati godišnjicu/rođendan za svaki unos i označiti unos kao 'VIP'.

Lista brzog biranja je specijalan imenik, gde možete sačuvati veoma važne telefonske brojeve kao što su privatni telefonski brojevi, prefiksi mrežnih operatera ("Call-by-Call brojevi"). Lista se otvara korišćenjem tastera.

Kreirate imenik, email imenik, i listu brzog pozivanja za vašu individualnu slušalicu. Možete poslati listu/individualne unose drugim slušalicama ako želite da vam budu dostupni i na drugim slušalicama (strana 40).

Lista brzog biranjase koristi na isti način kao i imenik, osim načina čuvanja unosa.

	<ul style="list-style-type: none"> u EATONI predvidljivi tekst pomaže pri unosu imena (strana 155, opcija isključena pri kupovini telefona). u Pogledajte Tabelu karaktera (strana 153) da vidite kako tačno da unesete podatke. u Možete uneti do 32 cifre za broj i do 16 slova za ime. u Kada unosite broj možete ubaciti potrebnu pauzu sa , Insert Pause ili pritiskom oko 2 sekunde.
--	---

Korišæenje imenika i drugih lista

Čuvanje brojeva u imeniku

	Otvaranje imenika.
New Entry	Potvrda.
	Kreiranje unosa
	Unos broja.
	Prelaz u naredni red i unos imena.
either ...	Čuvanje unosa:
	Pritisnuti taster displeja za ulaz u meni.
Save	Potvrda. Unos je sačuvan.
or ...	Pre čuvanja, uneti godišnjicu:
	Spustiti se do Annivers.: reda da unesete godišnjicu ako je potrebno, prikazano na strani 41. Sad:
Save	Pritisnuti taster displeja da sačuvate podešavanja.
... then	
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Čuvanje broja u listi brzog biranja

Možete dodeliti jednu od cifara 0, 2–9 za **do devet** unosa u listu brzog biranja . Već dodeljene cifre nisu ponuđene. Kada pritisnete i držite jednu od ovih cifara sa slušalicom u statusu mirovanja, onda pritisnete taster za razgovor , broj dodeljen toj cifri se odmah bira.

Maksimalan broj unosa u listu brzog biranja zavisi od broja unosa u imenik i imenik email adresa.

	Otvaranje liste za brzo biranje.
New Entry	Potvrda.
	Kreiranje unosa:
	Unos broja.
	Spustiti se do reda PublicKey: i uneti ime.
either ...	Sačuvati telefonski broj:
	Pritisnuti taster displeja za ulaz u meni.
Save	Potvrda. Unos je sačuvan
or ...	Čuvanje cifre brzog biranja:

Koriščenje imenika i drugih lista

	Spustiti se do Enter key : reda i izabrati cifru (0, 2–9) za ovaj telefonski broj.
Save	Pritisnuti taster displeja za čuvanje podešavanja.
... then	
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

	<ul style="list-style-type: none"> u Već dodeljene cifre brzog biranja nisu ponuđene. u Poredak: unosi sa ciframa za brzo biranje su na početku liste.
--	--

Biranje pomoću imenika/liste brzog biranja

or	Otvorite imenik ili listu brzog biranja.
either ...	Pronadite unos:
	Izaberite unos.
	Pritisnite taster za razgovor.Broj se bira.
or ...	Unos prvog slova:
	Unesite prvo slovo imena koje želite, kao što je "N".
	Možete takođe uneti sledećih nekoliko slova. U redu direktno iznad tastera displeja (polje unosa) je "N". Unesite drugo slovo, npr., "i". Ime sa ovom slovnom kombinacijom se pojavljuje.U ulaznom polju je sada "Ni". Unesite slova (max. 10) dok se ne pojavi ime koje tražite.
	Pritisnite taster za razgovor. Broj se bira.

Definisanje MSN za sledeći poziv

Možete izabrati validni izlazni MSN samo za ovaj poziv čak i kada zovete iz imenika.

Preduslov : **MSN next call** opcija mora da bude aktivirana (strana 118). Izaberite unos i otvorite podmeni sa . Upotrebom **Dial number** lista MSN je prikazana.

Prikazivanje unosa iz imenika/ liste brzog biranja i njegova izmena

or	Otvorite imenik ili listu brzog biranja.
View	Izaberite unos i pritisnite taster displeja.
Edit	Pritisnite taster displeja da inicirate promenu.

Nastavite kako je opisano na strani 35(imenik) ili na istoj strani (lista brzog biranja) pod "Create entry"(kreiranje unosa).

Korišæenje imenika i drugih lista

Kopiranje i promena unosa imenika

Da ne bi morali da kucate sličan unos dvaput, možete kreirati kopiju i onda promeniti unos.

	Otvoriti imanik.
	Izabratи unos i otvoriti meni.
Copy and Edit	Birati stavku menija i potvrditi.
	Promeniti telefonski broj.
either ...	Preći u sledeći red i promeniti ime.
	Čuvanje izmena:
	Pritisnuti taster displeja za ulaz u meni.
Save	Potvrda. Unos je sačuvan.
or ...	Pre čuvanja, promeniti godišnjicu:
Edit	Preći u red Annivers. : i pritisnuti taster displeja.
OK	Promeniti godišnjicu (strana 41) i potvrditi.
Save	Pritisnuti taster displeja i sačuvati unos.
... then	
Yes	Ako ne promenite telefonski broj, videćete poruku koja vas obaveštava da broj već postoji. Pritisnuti taster displeja za potvrdu.
	Pritisnuti taster (povratak u stanje mirovanja).
i	Glasovne komande i VIP podešavanja se ne kopiraju.

Korišæenje imenika i drugih lista

Markiranje unosa imenika kao VIP

Možete označiti unose u imenik pozivaoca koji su vam posebno važni kao 'VIP' (Veoma važna osoba) korišæenjem  tastera. Možete takođe dodeliti odreðenu melodiju VIP brojevima, tako da po zvonjenju znate ko zove. VIP melodija se čuje **posle** prvog zvona.

Preduslov: Telefonski brojevi pozivaoca su sačuvani (strana 21).

	Otvaranje imenika.
 	Izbor unosa i otvaranje menija.
VIP Entry 	Biranje stavke menija i potvrda.
	U VIP : redu, aktivirati funkciju.
 	Preći u sledeći red. Trenutna melodija zvoni, njena cifra je na kraju reda. Izabrali melodiju (1-10).
Save	Pritisnuti taster za čuvanje podešavanja.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja)

Brisanje jednog unosa imenika/liste za brzo biranje

 or 	Otvaranje imenika ili liste brzog biranja.
 	Izbor unosa i ulaz u meni.
either ...	Brisanje jednog unosa:
 Delete Entry 	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Brisanje celog imenika/liste brzog biranja:
 Delete Calls List 	Biranje stavke menija i potvrda.
Yes	Pritisnuti taster displeja za potvrdu.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Korišæenje imenika i drugih lista

Dodavanje prikazanog imena telefona u imenik

Kada se broj pojavi na displeju (CLIP) možete ga dodati u imenik. Ovo se može uraditi u toku biranja sa liste poslednjih biranih brojeva, sa liste poziva/sekretarice (na SX150isdn) ili u toku poziva.

	Otvaranje menija.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Ako nemate CNIP, pronađite red sa imenom i unesite ime.
either ...	Sačuvajte unos.
	Pritisnite taster displeja za ulaz u meni.
Save Entry	Potvrda. Unos je sačuvan.
or ...	Unos godišnjice:
	Pronađite red Annivers.: za unos godišnjice ako je potrebno, opisano na strani 41. Sad:
Save	Pritisnite taster displeja za čuvanje unosa.
i	Ako imate CNIP (strana 21) kao i CLIP, onda će i ime koje ide sa telefonskim brojem da bude prikazano (do 16 karaktera).

Dodavanje telefonskog broja iz imenika

Ako treba da unesete eksterni telefonski broj dok koristite telefon, možete koristiti imenik slušalice da to uradite.

Preduslov: Polje unosa za eksterni telefonski broj je prikazano.

either ...	
	Pritisnite taster displeja za ulaz u meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Izbor unosa i potvrda.
or ...	
	Otvaranje imenika.
	Izbor unosa i potvrda.

Telefonski broj unosa je dodat polju unosa.

Korišæenje imenika i drugih lista

Slanje jednog unosa ili kompletne liste slušalici

Možete poslati jedan unos ili celu listu drugoj slušalici koja je registrovana na istoj bazi. Ovim se izbegava dupli unos informacija. VIP podešavanja, sačuvane glasovne komande i cifre brzog biranja se ne šalju.

 or 	Otvaranje imenika ili liste brzog biranja.
 	Izbor unosa i otvaranje menija.
either ...	Slanje jednog unosa:
 Copy Entry 	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Slanje cele liste:
 Copy List 	Biranje stavke menija i potvrda.
... then	
 	Unos internog broja prijemne slušalice i potvrda. Slanje je započeto.

Posle slanja unosa bićete upitani da li želite da šaljete još unosa. Ako potvrdite tasterom **Yes** možete izabrati još unosa za slanje; kada završite slanje, pritisnite taster **No** za završetak.

Uspešan transfer podataka je potvrđen porukom i signalom potvrde na prijemnoj slušalici. Postojeći unosi na prijemnoj slušalici su sačuvani.

Unosi sa identičnim brojevima se ne brišu. Broj sačuvanih unosa na prijemnoj slušalici se zato može razlikovati od broja unosa koje ste poslali.

Korišæenje imenika i drugih lista

Čuvanje godišnjica sa telefonskim brojem

Možete čuvati godišnjice, kao što su rođendani u imeniku i uključiti podsetnik. Da bi vam za godišnjicu bilo signalizirano melodijom zvona, morate uneti vreme.

Preduslov: Imate otvoren unos u imenik (strana 35).

 Edit	Pronaći Annivers. : red i pritisnuti taster displeja.
 Date	U redu Date : (datum), uneti dan/mesec (4-cifre).
 Time	Pronaći red Time : (vreme) i uneti sat/minute (4-cifre) kada podsetnik treba da se oglasi.
 Prompt	Pronaći red Prompt : i izabratи signal(melodiju 1–10 ili "visual").
OK	Potvrda. Unos u imenik se ponovo pojavljuje. Sada sačuvati unos kao što je opisano na strani 35.

Za brisanje godišnjice, pritisnuti taster **Edit** u **polju za godišnjice** u stavci imenika, onda kada se displej promeni pritisnuti taster **Delete** i konačno posle još jedne promene displeja pritisnuti **Save**.

Podsetnik za godišnjicu

Slušalica signalizira na podsetnik izabranom melodijom zvona. Na displeju je prikazan unos u imenik sa .

either ...	Isključiti podsetnik pre vremena:
Silence	Pritisnuti taster displeja.
or ...	Odgovoriti SMS-om:
SMS	Pritisnuti taster displeja. Odmah ste u SMS meniju

Koriščenje imenika i drugih lista

Imenovani su fabrički, Korisnik 1 - Korisnik 4. Promena korisničkog imena

Možete promeniti korisničko ime(**User 1-korisnik 1 do User 4-korisnik 4**).

	Otvaranje imenika.
Voice	Izabratи unos i pritisnuti taster displeja.
User 2	OK Izabratи korisnika i potvrditi, npr., User 2 .
Edit	Pritisnuti taster displeja za promenu podešavanja.
Save	Uneti novo ime i sačuvati.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Email imenik

Možete čuvati email adrese u email imeniku ako treba da šaljete SMS na email adresu, na primer. Možete sačuvati ukupno 200 unosa u email imeniku,imeniku i listi brzog biranja.

Čuvanje nove email adrese

	Korak 1: Otvaranje email imenika:
	Otvaranje imenika.
Deleting	OK Biranje stavke menija i potvrda.
	Korak 2: Kreiranje unosa:
New Entry	OK Potvrda.
	Unos adrese(za unos teksta videti stranu 153).
	U toku unosa...
	Pritisnite taster displeja za ulaz u meni.
either ...	Unesite period:
Insert '.'	OK Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Unesite @:
Insert '@'	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Aktiviranje/deaktiviranje predviđljivog teksta (strana 155):
Predictive Text	OK Biranje stavke menija i potvrda.
... then	Čuvanje email adrese.
	Pritisnite taster displeja za ulaz u meni.
Save Entry	OK Potvrda. Unos je sačuvan.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Korišæenje imenika i drugih lista

Pregled i promena email adrese

Preduslov:Email imenik je otvoren (korak 1 strana 42).

 View	Izabrati unos i pritisnuti taster displeja. Broj je prikazan.
	Promena unosa:
 Edit	Pritisnuti taster displeja.
	Promeniti adresu.
	Pritisnuti taster displeja za ulaz u meni.
Save Entry	OK Potvrda. Unos je sačuvan
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Brisanje ili kopiranje email adrese

Preduslov:Email imenik je otvoren .

 	Izabrati unos i otvoriti meni.
either ...	Izbrisati email adresu:
 Delete Entry	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Kopiranje email adrese:
 Copy and Edit	Biranje stavke menija i potvrda.
	Promena adrese je potrebna.
	Pritisnite taster displeja za ulaz u meni.
Save Entry	OK Potvrda. Unos je sačuvan.
... then	
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Brisanje celog email imenika

Preduslov:Email imenik je otvoren.

 	Izabrati bilo koji unos i otvoriti meni.
 Delete List	Biranje stavke menija i potvrda.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Koriščenje imenika i drugih lista

Prikaz slobodne memorije

Memorijski prostor je podeljen između imenika, liste brzog biranja (strana 34) i email imenika (strana 42). Slobodna memorija svih ovih lista je prikazana.

	Otvaranje imenika.
	Izbor unosa i otvaranje menija.
Available Memory OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Lista poslednjih biranih brojeva

Lista poslednjih biranih brojeva sadrži poslednjih 10 biranih brojeva na slušalici. Ako su imena za ove brojeve sačuvana u imeniku, onda će ova imena biti prikazana. Samo najnoviji unosi višestrukih identičnih unosa će biti prikazani. Ako je lista puna, najstariji unos se briše sledećim pozivom. Možete koristiti ovu listu za ponovno biranje telefonskih brojeva.

Ručno ponovno biranje poslednjeg broja

	Otvoriti listu poslednjih biranih brojeva.
	Izaberite unos i pritisnite taster za razgovor. telefonski broj se bira.
	<ul style="list-style-type: none"> u Za dodavanje ili promenu telefonskog broja pritisnuti Display Number OK. u Kada se prikazuje ime, možete imati prikazan broj korišćenjem tastera View. u Možete dodati broj u vaš imenik iz liste poslednjih biranih brojeva(strana 39).

Definisanje MSN za sledeći poziv

Možete izabrati validni izlazni MSN samo za ovaj poziv čak i kad pozivate iz liste poslednjih biranih brojeva. **Preduslov:**Opcija **MSN next call** mora biti aktivirana(strana 118). Izaberite unos i otvorite sa podmeni. Korišćenjem **Dial number**, lista **OK** MSNje prikazana.

Korišæenje imenika i drugih lista

Automatsko ponovno biranje(redial)

Ovom funkcijom telefonski broj osobe koju niste uspeli da dobijete se automatski bira svakih 20 sekundi. Handsfree taster svetli i aktiviran je "otvoreni mikrofon". Ako druga strana odgovori, pritisnuti taster za razgovor . "Otvoreni mokrofon" ostaje aktiviran. Ako nema odgovora, poziv se prekida posle oko 30 sekundi. Funkcija se isključuje posle dvanaest bezuspešnih pokušaja.

Preduslovi:

- u Osobu ne možete dobiti.
- u da bi mogli da koristite automatsko ponovno biranje iz liste poslednjih biranih brojeva, **MSN next call** mora da bude isključena na slušalici(strana 118).

	Pritisnite taster za prekid razgovora.
	Otvorite listu poslednjih biranih brojeva. Osoba koju ne možete da dobijete je izabrana.
	Otvorite meni.
Automatic Redial	Potpvrda.

Za otkazivanje ove funkcije, pritisnuti taster **CANCEL** ili bilo koji taster.

	Poziv u međuvremenu deaktivira ovu funkciju. Morate je posle ponovo aktivirati.
--	---

Brisanje jednog broja ili cele liste poslednjih biranih brojeva

	Otvoriti listu poslednjih biranih brojeva.
	Izabratи unos i otvoriti meni.
either ...	Izbrisati jedan broj:
Delete Entry	Biranje stavke menija i potvrda.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).
or ...	Brisanje cele liste poslednjih biranih brojeva:
Delete Calls List	Biranje stavke menija i potvrda.

Korišæenje imenika i drugih lista

Otvaranje liste pomoću Message(poruka) tastera

Možete koristiti taster za otvaranje sledećih lista ako tamo postoji novi unos:

1. SMS lista doalznih poruka **Textmessage(SMS)** (strana 64),
2. Lista propuštenih poziva **Missed calls** (strana 46)
3. Lista sekretarica **AM1 , AM2 , AM3** (na SX150isdn bazi, strana 78)

Na listama, prikazani su pozivi, poruke, SMS koji pripadaju dolaznom MSN dodeljenom slušalici.

Čim se **new entry-novi unos**(pozivi,poruke na integrisanoj sekretarici i/ili SMS)primi na jednu ili više lista, taster **svetli** i čuje se ton upozorenja.

Ako je taster pritisnut , sledeće je prikazano:

- u Ako samo jedna lista ima nove unose, videćete prvi novi unos na toj listi.
Otvoriti unos: (izabratи unos)
- u Kao više lista ima nove unose, te liste se nude kao izbor. Otvoriti unos: (izabratи listu) , (izabratи unos)

Ako je taster pritisnut, i ne treperi, biće prikazano:

Poruka **No new messages**(nema novih poruka) je prikazana. Onda se otvara lista propuštenih poziva.

Lista poziva

Postoje dve liste poziva:

- u **Lista propuštenih** poziva
Primate sve pozive na koje nije odgovoreno, koji su odbijeni kao i sve pozive na koje je odgovorila sekretarica, za koje ne postoji poruka.
- u **Lista primljenih** poziva
Sadrži sve pozive na koje je odgovoreno slušalicom ili sekretaricom.

Na ovim listama, pozivi na dolazni MSN koji je dodeljen slušalici su prikazani. Brojevi poslednjih 20 poziva su sačuvani. Najstariji unos se briše kada je lista puna i novi unosi se dodaju . Najnoviji unos je na početku liste a najstariji na kraju.

Pozivaoc je dodat na odgovarajuću listu na kraju poziva.Ako je njegov broj dostupan i broj je sačuvan u imeniku, njegovo ime je prikazano. Samo najnoviji unosi višestrukih identičnih unosa se prikazuju na obe liste. Ako je uspostavljena odlazna veza sa pozivaocem koji je na listi propuštenih poziva, ovaj unos se prebacuje na listu poslednjih biranih brojeva i briše sa liste propuštenih poziva.

Sledeće je prikazano za svaki unos:

- u broj poziva pozivaoca,
- u broj pozivaoca ili ime (ako je u imeniku) ili **nepoznat**, ako broj nije dostupan,
- u dolazni MSN
- u datum i vreme poslednjeg pozival

Korišæenje imenika i drugih lista

Otvaranje liste poziva

Možete otvoriti obe liste korišæenjem menija. Lista propuštenih poziva se može otvoriti i korišæenjem tastera  , ako postoji novi unos (strana 46). Novi unosi na listi propuštenih poziva su naznaæeni kada taster  svetli i potvrđnim signalom.

	Otvaranje menija.
 	Biranje stavke menija i potvrda.
either ...	
 Accepted calls 	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	
 Missed calls 	Pritisnuti.

	Ako je lista poziva već otvorena od strane unutraænjeg korisnika, ne možete je otvoriti.
---	--

Pozivanje pozivaoca

Preduslov: Broj pozivaoca je dostupan (strana 21).

Otvoriti listu propuštenih ili odgovorenih poziva (strana 47). **Sada**

	Izabratи unos.
either ...	
	Pritisnuti taster za razgovor
or ...	
	Otvoriti meni.
Dial number 	Izabratи.

Pozivanje se vrši odmah. Broj se briše iz lista poziva i ubacuje na listu poslednjih biranih brojeva.

	Za PABX: Pristupni kod (izlazni linijski kod) se automatski stavlja pre broja telefona (strana 144).
---	--

Definisanje MSN za naredni poziv

Čak i kad se bira iz imenika, možete

- u staviti pozivni broj mrežnog operatera pre broja telefona (strana 49). Izaberite unos i otvorite sa  podmeni. Korišæenjem  **NET list**  lista mrežnih oparatera je prikazana.
- u izaberite validni izlazni MSN samo za sledeæi poziv.
Preduslov: MSN next call mora biti aktiviran (strana 118). Izaberite unos i otvorite sa  podmeni. Korišæenjem **Dial number**, lista  MSN je prikazana.

Koriščenje imenika i drugih lista

Prikazivanje unosa

Otvorite listu propuštenih ili odgovorenih poziva (strana 47). **Sad:**

	Izaberite unos i otvorite podmeni.
 Display entry	Biranje stavke menija i potvrda.

Promena broja pozivaoca

Otvorite listu propuštenih ili odgovorenih poziva (strana 47). **Sad:**

	Izaberite unos i otvorite podmeni.
 Change number	Biranje stavke menija i potvrda. Sad ćete videti broj .
	Promenite broj.
	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni
 Delete entry	Potvrda.

Dodavanje unosa iz liste pozova u imenik

Otvorite listu propuštenih ili odgovorenih poziva (strana 47). **Sad:**

	Izaberite unos i otvorite podmeni.
 Copy to dir.	Biranje stavke menija i potvrda.
	Pronaći red Name i uneti ime(za unos teksta videti stranu 153).
	Pritisnuti taster displeja za ulaz u meni.
 Save Entry	Potvrda. Unos je sačuvan.
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Brisanje unosa iz liste poziva

Otvorite listu propuštenih ili odgovorenih poziva (strana 47). **Sad:** :

either ...	Brisanje unos:
	Izaberite unos i otvorite podmeni.
 Delete entry	Biranje stavke menija i potvrda. Unos je izbrisana.
or ...	Brisanje liste poziva:
	Otvorite podmeni.
 Delete list	Biranje stavke menija i potvrda.
YES	Potvrđite.
	Povratak u status mirovanja.

Ostvarivanje jeftinijih poziva

Ostvarivanje jeftinijih poziva

Prijavite se kod mrežnog operatera koji nudi niže cene usluga ili pogledajte cene poziva na slušalici. Možete koristiti listu za brzo biranje za rad sa vašim call-by-call brojevima.

	Radite sa unosima u listu za brzo biranje na isti način kao unosima u imenik otvaranjem liste za brzo pozivanje ☺ tasterom umesto imenikom. Naći ćete uputstvo za čuvanje, menjanje i brisanje unosa na strani 34.
--	--

Povezivanje prefiksa operatera sa telefonskim brojem

Ovu funkciju možete koristiti da stavite prefiks mrežnog operatera ispred telefonskog broja ("povezivanje").

	Otvara listu pristupa mreži.
	Izaberite unos i pritisnite taster displeja.
Display Number	Potvrda.
either ...	Unos telefonskog broja:
	Uneti telefonski broj.
or ...	Biranje broja iz imenika:
	Otvaranje imenika, izbor unosa, i potvrda.
... then	
	Pritisnuti taster za razgovor.Broj se bira.

Prikazivanje trajanja poziva

Kada vas pozovu, trajanje poziva je automatski prikazano na displeju.

Kada zovete nekoga, trajanje razgovora je prikazano samo dok se ne uspostavi prikaz cene razgovora.

Kada je poziv završen, prekida se prikazivanje dužine razgovora. Ostaje na displeju oko 3 sekunde pre nego što slušalica pređe u status mirovanja.

Ostvarivanje jeftinijih poziva

Prikazivanje cene razgovora

Možete videti cenu razgovora ako vam je mrežni operater omogućio ovu uslugu.

Možete proveriti tekuće jedinice/ukupne troškove i troškove poslednjeg razgovora (zavisno od podešavanja, strana 52) na svakoj Comfort slušalici. Ukupni troškovi uključuju troškove napravljene ovom slušalicom. Ako ne dobijate informacije o troškovima od operatera,prikazana je dužina trajanja poziva.

Podešavanje kalkulacije troškova

Obavestite se kod operatera da li su troškovi u vidu jedinica ili iznosa. Prema tome podešite ili na **Units cent.off.** ili **Costs cent.off.** .

Ako ste izabrali **Costs cent.off.(iznos)**, a mrežni operater šalje troškove u vidu jedinica, posle razgovora,podešavanje se automatski prebacuje na **Units cent.off.(jedinice)**.

Fabrički, **Units cent.off.** je podešeno.

Podešavanje tipa računa

	Otvoriti meni.
① OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Type of calcul. OK	Biranje stavke menija i potvrda.
either ...	Podešavanje Costs cent.off.:
Costs cent.off. OK	Biranje stavke menija i potvrda (✓ = aktivirano).
or ...	Podešavanje Units cent.off.:
Units cent.off. OK	Biranje stavke menija i potvrda (✓ = aktivirano).

i	Ako ste takođe uneli koeficijent (videti odeljak "Unos cene po jedinici", ispod), troškovi poziva se množe sa njim. Koeficijent možete koristiti ako želite da podešite višu cenu poziva (troškovi se množe sa koeficijentom 2); inače možete isključiti Factor(koeficijent).
----------	---

No rate podešavanje prikazuje jedinice.

Ostvarivanje jeftinijih poziva**Unos cene po jedinici**

Da bi kalkulacija tipa **Units cent.off.** mogla da izračuna troškove, morate definisati valutu i cenu po jedinici (fabrički: **No rate**). Za izračunavanje troškova, **Units cent.off.** mora biti podešeno(fabrički).

	Otvoriti meni.
(1) OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Type of calcul. OK	Biranje stavke menija i potvrda.
either ...	
Rate --- OK	Izbor koeficijenta sa zarezom, i potvrda.
or ...	
Rate ---- OK	Izbor koeficijenta bez zareza, i potvrda.
... then	
	Unos koeficijenta (4-cifre), npr.. 0019 za 0.19 eura
	Ako je potrebno, uneti valutu (fabrički: EUR):
	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
	Izbor valute(€, \$, £) i potvrda.
	Čuvanje koeficijenta:
	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
Save entry OK	Potvrda.

Ostvarivanje jeftinijih poziva

Prikazivanje i brisanje pregleda troškova

Zavisno od podešavanja, prikazani su pozivi ili troškovi za svaki interni deo, za svaki podešeni MSN, i za ceo sistem.

	Otvaranje menija.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Cost overview OK	Potvrda. Ukupan iznos(za sve interne delove) je prikazan.
	Spustite se do računa za individualne interne delove ili podešene MSN.
	Ako je potrebno, izbrisati iznos iz pregleda troškova:
	Spustiti se do potrebnog pregleda troškova (totalni iznos, iznos po internim delovima ili po MSN).
	Pritisnuti taster displeja za ulaz u podmeni.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
i	Ukupni i individualni troškovi se moraju brisati odvojeno. Npr., ako izbrisete iznos MSN, individualni troškovi slušalica su ostali, i moraju se obrisati posebno.

Aktiviranje/deaktiviranje troškova za poslednji poziv

Možete prikazati ukupne troškove i troškove poslednjeg poziva za ovu slušalicu na slušalici.

Fabrièki, **Last charge**(troškovi poslednjeg razgovora) su iskljuèeni.

	Otvoriti meni.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	Biranje stavke menija i potvrda (= aktivirano).
	Pritisnuti taster za prekid razgovora.

Posle aktiviranja funkcije, troškovi poziva se prikazuju na slušalici kada pritisnete taster za razgovor . Ako veza nije uspešna, troškovi se prikazuju posle završetka razgovora.

Koriščenje sekretarice(na SX150isdn)**Koriščenje sekretarice(na SX150isdn)**

Gigaset SX150isdn iam tri sekretarice(AB1, AB2, AB3), koje mogu da se koriste nezavisno jedna od druge. Sekretarica može da se koristi ili direktno preko registrovane slušalice(preko menija) ili spolja (interni ili eksterni poziv na sekretaricu, videti stranu 83).

TSekretarica koju koristite direktno preko slušalice zavisi od dodeljivanja dolaznog MSN:

Sekretaricama nije dodeljen MSN (fabrički):

- u AB1 odgovara na sve pozive.
- u Svaka sekretarica može da se podesi, koristi, i preslušava sasvake slušalice/krajnog uredaja.

Jedan ili više MSN se dodeljuje svakoj sekretarici:

- u Svaka sekretarica može da se podešava i preslušava sa slušalicom/krajnijim uredajem sa istim dolaznim MSN. **Izuzetak:** Ako je dolazni MSN ekskluzivno dodeljen sekretarici, onda ova sekretarica može da se koristi sa svih internih uredaja.

i	Ako korisnik koristi sekretaricu (direktno ili spolja), nijedan drugi korisnik ne može da pristupi sekretarici u to vreme.
----------	--

Datum i vreme prijema svake poruke je sačuvano ako ste prethodno podesili ovu funkciju (strana 103).

Sekretarica koju ne želite da koristite može biti sakrivena, videti stranu 89.

Objašnjenje korišćenih termina:

Message	Poruka koju pozivaoc ostavlja na sekretarici.
Memos	"Govorna beleška" koju možete ostaviti nasekretarici za članove prodice ili kolege, npr.
AB mode	Javljanje i snimanje ili samo obaveštenje.
Answer and record mode	Pozivaoc čuje obaveštenje i može da ostavi poruku.
Announce only mode	Pozivaoc čuje obaveštenje ali ne može da ostavi poruku.

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)

Izbor sekretarice

	Otvoriti meni.
Answering mach.	OK Biranje stavke menija i potvrda.
AM1	OK Ako je potrebno, izabrat i potvrditi sekretaricu, npr. AM1 .
OK	Ako je AB blokiraje podešeno (strana 92): uneti PIN i potvrditi.

Lista sekretarica **AM1** ... se takođe otvara, kad držite taster 1. Lista sadrži samo sekretarice prikazane za slušalice. Ako je samo jedna sekretarica dostupna slušalici ili ako je samo jedna prikazana, lista se preskače.

Ako meni sekretarice nije otvoren i umesto poruke "**No AM allocated**" je prikazano, onda ne možete koristiti sekretaricu direktno preko slušalice (strana 73). Ako je potrebno, promenite dodeljivanje dolaznog MSN (strana 117)ili koristite sekretaricu spolja (strana 85).

Aktiviranje/deaktiviranje sekretarice

Sekretaricu možete aktivirati/deaktivirati samo kad vremenska kontrola nije aktivirana (strana 92).

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

either ...	Activate the answering machine(aktiviranje):
Activate?	OK Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Deactivate the answering machine(deaktiviranje):
Deactivate?	OK Biranje stavke menija i potvrda.

Kada je aktivirana, **preostalo vreme memorije** (u%) je prikazano na displeju.

AB mode sekretarice je uključen posle aktiviranja(snimanje ili samo obaveštenje), zavisno od izabranog obaveštenja (strana 75).

Sekretaricu možete aktivirati samo u modu snimanja ako još ima slobodne memorije. Kada je preostala memorija manja od 60 sekundi, morate obrisati stare poruke. Kada je preostala memorija manja od 10 sekundi, sekretarica se pokreće u modu samo obaveštenja.

Ako je aktivirana jedna od sekretarica dodeljenih slušalici, ikona ± je prikazana na ekranu. Ikona ± treperi kad sekretarica snima.

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)**Izbor samo obaveštenja i AB mod**

FZa svaku sekretaricu možete izabrati **Announcement 1**, **Announcement 2** or **Announcem. only(samo obaveštenje)**. Fabrički, tri obaveštenja sa već snimljenim porukama su podešena. Možete izbrisati već snimljena obaveštenja i snimiti svoja obaveštenja.

Izborom obaveštenja odlučuje se koji AB mod sekretarica koristi (strana 73).

u **Announcement 1**, **Announcement 2**: režim snimanja.

u **Announcem. only**: režim samo obaveštenje

U režimu snimanja, **Concl.announcem**, se pušta automatski kada se završi snimanje ako ste snimili zaključno obaveštenje (strana 75).

Fabrički, **Announcement 1** je izabранo. Ne postoji **Concl.announcem**.

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

	Announcements	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	Announcement 2		Izaberite obaveštenje, npr., Announcement 2 . (✓ = aktivirano).
			Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
Select		OK	Potvrditi. Prethodno podešeno obaveštenje se automatski deaktivira.
	Sekretarica se automatski prebacuje sa režima snimanja na režim samo obaveštenja kada je memorija puna. Kada se memorija oslobodi(npr., zato što se obrišu poruke), sekretarica se automatski vraća u režim snimanja.		

Snimanje/promena obaveštenja

Možete snimiti sledeća obaveštenja: **Announcement 1**, **Announcement 2**, **Announcem. only** i **Concl.announcem**.

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74)

	Announcements	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	Announcement 2		Izaberit eobaveštenje, npr., Announcement 2 . (✓ = aktivirano).
			Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
	Record	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	START		Pritisnite taster displeja za početak snimanja.
			Snimite obaveštenje.
	STOP		Pritisnite taster displeja da završite snimanje. Obaveštenje se ponavlja da bi ga proverili.

Koriščenje sekretarice(na SX150isdn)

Snimanje se automatski prekida kad:

- u napravite pauzu dužu od 8 sekundi u toku snimanja
 - u je memorija puna. Obrišite stare poruke i obaveštenja koja vam ne trebaju.
- Obaveštenje nije sačuvanoako pritisnete taster za prekid razgovora dpok snimate ili u toku provere snimka.

Preslušavanje/brisanje obaveštenja

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

 Announcements	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
 Announcement 2		Izaberite obaveštenje, npr., Announcement 2 . (✓ = aktivirano).
 either ...		Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
 Play back	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...		Delete the announcement(izbrišite obaveštenje):
 Delete	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
YES		Pritisnite taster displeja da potvrdite.

Snimanje memoranduma

Memorandumi su "govorne beleške" koje ostavljate članovima porodice, npr. Preslušavaju se, čuvaju, i brišu na isti način kao poruke. Ako postoji novi memo, taster poruka f svetli na svim slušalicama dodeljenim sekretarici.

Memose mogu snimati čak i kada je sekretarica isključena.

Kad je memorija puna, i kada postoje pauze u snimanju duže od 8 sekundi, snimanje memoranduma se automatski prekida.

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

 Memos	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
 Record memo	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
START		Pritisnite taster displeja za početak snimanja.
		Snimite memo.
STOP		Pritisnite taster displeja za kraj snimanja.

Z prekid snimanja, pritisnite displej taster **BACK**.

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)**Snimanje razgovora**

Možete snimati razgovor. Snimak se preslušava i briše na isti način kao poruka.

U toku razgovora:

	Otvorit emeni.
Record	OK Biranje stavke menija i potvrda.
AM1	OK Izaberite sekretaricu i potvrdite, npr. AM1 . Snimanje razgovora počinje odmah.
STOP	Pritisnute taster displeja da prekinete snimanje.
i	Snimanje razgovora se završava sa završetkom razgovora i kad je memorija e puna. Treba da obavestite sagovornika unapred da snimate razgovor.

Preuzimanje poziva sa sekretarice

Možete preuzeti poziv, čak i ako se sekretarica već uključila(na displeju, ± ikona treperi), čuje se vaše obaveštenje, ili pozivaos već ostavlja poruku. Kada se preuzme poziv, snimanje se prekida.

Preduslovi:

- u Za preuzimanje poziva sa sekretarice, minimalna autorizacija "Answer only"(samo javljanje) je potrebna (strana 113).
- u Sekretarica i slušalica imaju dodeljeni isti dolazni MSN (strana 88).
- u Nijedna druga slušalica nema aktiviran automatski filter poziva (strana 95).

	Automatsko preuzimanje poziva aktivirano(videti stranu 96, fabrički):
or	Pritisnite Talk ili Handsfree taster. Preuzmite poziv.
	Automatsko preuzimanje poziva deaktivirano:
or	Pritisnite Talk ili Handsfree taster.
OPLIST	Pritisnite taster displeja da pogledate poziv. Pozivaoc vas ne čuje.
ACCEPT	Pritisnite taster displeja da preuzmete poziv.

Da bi obavili spoljni razgovor dok sekretarica snima poziv, morate isključiti automatsko preuzimanje poziva (strana 96).

Koriščenje sekretarice(na SX150isdn)

Preslušavanje poruke

Nove poruke su prikazane na slušalici tako što treperi taster za poruke f.Pritiskanjem tastera f direktno pristupate novim porukama.

Lista starih i novih poruka se može otvoriti korišćenjem menija.

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

Messages	OK	Potvrđite. Preslušavanje počinje.
-----------------	-----------	-----------------------------------

Preslušavanje počinje sa najstarijom porukom. Kada su sve poruke preslušane, imate opciju da izbrišete poruke.

Svaka poruka je na ovaj način prikazana na displeju.



Kada je automatska pauza aktivirana, sekretarica se prebacuje na pauzu posle preslušavanja poruke. Pritisnite taster displeja Č, da nastavite preslušavanje.

Prelazak na prethodnu ili sledeću poruku u toku preslušavanja

	Prelaz na sledeću poruku.
	Ponovite poslednjih 5 sekundi trenutne poruke. Ako je isteklo manje od 5 sekundi, trenutna poruka se pušta iz početka.
	Prelaz na prethodnu poruku.

Prelaz na pauzu u toku preslušavanja, kraj pauze

	Prelazak na pauzu.	
Continue	OK	Potvrda. Nastavak preslušavanja.

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)**Pozivanje osobe koja je ostavila poruku u toku preslušavanja**

U toku preslušavanja poruke, možete pozvati pozivaoca odmah. **Preduslov:** Broj pozivaoca je sačuvan.

U toku preslušavanja:

	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
either ...	Ringback(pozovite pozivaoca):
Call back	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	
or ...	Pozovite sa brojem mrežnog operatera:
	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	Izaberite broj mrežnog operatera i potvrdite.

Puštanje poruke drugom sagovorniku

Možete puštati poruku sa sekretarice drugom sagovorniku u toku razgovora.

Preduslov: Sekretarica i slušalica imaju isti dodeljeni dolazni MSN.

U toku razgovora:

	Pritisnite taster displeja za ulaz u meni.
Play message	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	
AM1	Ako je potrebno, izaberite sekretaricu i potvrdite, npr. AM1 .
OK	Ako je AB blokada ukljuæena (strana 92): Unesite PIN i potvrdite. Informacije o najstarijoj poruci se pojavljuju na displeju. Poruka se ne pušta ponovo.
	Izaberite poruku i otvorite podmeni.
Playback	Biranje stavke menija i potvrda. Preslušavanje počinje. Sagovornik može čuti poruku koja se emituje.
	End playback(kraj preslušavanja):
	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
Exit	Biranje stavke menija i potvrda. Preslušavanje se prekida. Ponovo možete priæati sa sagovornikom.

Preslušavanje memoranduma

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

Memos	Biranje stavke menija i potvrda.
Play memo	Biranje stavke menija i potvrda. Prslušavanje najstarijeg memoranduma počinje.
or	Prelaz na sledeæi ili prethodni memo.

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)

Podešavanje brzine preslušavanja

Možete podešiti brzinu preslušavanjaporuka/memoranduma na četiri novoa: **Slow(sporo)**, **Normal speed(normalno)**, **Fast(brzo)** ili **Very fast(veoma brzo)**. Fabrički je podešena **Normalna brzina** za sve sekretarice.

During playback:

	Pritisnite taster displeja za ulaz u meni.
Speed	Biranje stavke menija i potvrda.
Fast	Izaberite brzinu i potvrdite, npr. Fast (= aktivirana).

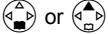
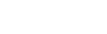
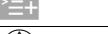
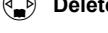
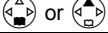
Preslušavanje počinje u novoj brzini. Sve sledeće poruke/memorandumi se preslušavaju po ovoj brzini dok se ne napravi nova promena.

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)**Brosanje poruka/memoranduma**

Poruke i memorandume možete brisati, individualno ili sve odjednom. Samo poruke i memorandumi koji su preslušani bar 3 sekunde mogu da se obrišu. Ova snimanja su označena kao stara.

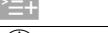
Brisanje individualnih poruka/memoranduma

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

either ...	Delete an individual message(brisanje poruka):
Messages 	Potvrda.
 or 	Izbor poruke.
	Pritisnite taster displeja za laz u podmeni.
 Delete message 	Biranje stavke menija i potvrda. Trenutna poruka je obrisana.
or ...	Delete an individual memo(brisanje memoranduma):
 Memos 	Biranje stavke menija i potvrda.
 Play memo 	Biranje stavke menija i potvrda.
 or 	Izbor memoranduma.
	pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
 Delete curr.memo 	Biranje stavke menija i potvrda. Trenutni memorandum je obrisan.

Brisanje starih poruka/memoranduma

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

either ...	Delete all old messages(brisanje starih poruka):
Messages 	Potvrda.
	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
 Del.old messages 	Biranje stavke menija i potvrda.
YES	Potvrda.
or ...	Delete all old memos(brisanje starih memoranduma):
 Memos 	Biranje stavke menija i potvrda.
 Play memo 	Biranje stavke menija i potvrda.
	pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
 Delete old memos 	Biranje stavke menija i potvrda.
YES	Potvrda.

Koriščenje sekretarice(na SX150isdn)

Podešavanje stare poruke ili memoranduma na "New"(novo)

Poruka/memo već preslušana može da se podesi kao "New"(nova). Ovo će prikazati poruku/memo na slušalici kao novi unos tako što svetli taster poruka f ili tekstrom na displeju.

Pritiskom na taster poruka f Direktno pristupate poruci/informaciji.

U toku preslušavanja:

	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
Status to 'new' OK	Biranje stavke menija i potvrda. Trenutnom snimku se daje status "new"(novo).

Preslušavanje se nastavlja ako ima više snimaka.

Kopiranje broja u imenik

U toku preslušavanja poruke, možete prikazati broj pozivaoca i sačuvati ga u imeniku.

Preduslov: Broj pozivaoca mora biti sačuvan.

U toku preslušavanja:

	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
Save number OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	Unos imena.
	Pritisnite taster displeja za ulaz u podmeni.
Store	Potvrda.

Provera statusa sekretarice

Status može da se koristi za proveru broja novih i starih poruka/memoranduma kao i za podešavanja sekretarice.

Provera poruka/memoranduma

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

Status OK	Biranje stavke menija i potvrda.
either ...	Prikaz broja starih i novih poruka:
Messages OK	Potvrda. Broj novih i starih poruka je prikazan.
or ...	Prikaz broja novih i starih memoranduma:
Memos OK	Biranje stavke menija i potvrda. Broj novih i starih memoranduma je prikazan.

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)**Provera podešavanja**

Možete proveriti sledeća podešavanja umesto poruka/memoranduma:

- u **Announcement- obaveštenja** (tip obaveštenja)
- u **Recording- snimanje** (dužina/kvalitet)
- u **Time control-vremenska kontrola**(on/off, početno vreme obaveštenja)
- u **Start options- start opcije**(broj zvonjenja)
- u **Playback- preslušavanje** (tip, automatska pauza: on/off)
- u **Remote options- spoljne opcije** (pristup spolja: on/of, brisanje spolja: on/off)
- u **General- opšte** (jezik, preostalo vreme memorije)

Pristup spolja

Spoljna kontrola za rad sa sekretariom sa registrovane slušalice ili bilo koje eksterne veze ili mobilnog telefona, npr., preslušavanje i brisanje poruka. Procedura je ista osim početka.

Preduslovi:

- u Pristup sa eksterne veze je moguć samo ako je definisan AB PIN (strana 92). AB PIN mora uvek da se unese pri pristupu spolja.
- u da bi mogli potpuno da koristite sekretaricu spolja(promena podešavanja, brisanje poruka), morate da omogućite pristup i brisanje spolja (videti ispod).

Uputstvo z apristup spolja

Ako funkcija zahteva dva tastera, moraju da budu pritisнута u roku od 4 sekunde. Inače, unos se prekida ili se izvršava samo funkcija drugog tastera. Ako pritisnete pogrešan taster, možete da poništite sa E.

Govorna instrukcije su dostupne za nekoliko funkcija, aktiviraju se pritiskom sledećih tastera.

	Pomoć pri brisanju
	Pomoć sa novim porukama/frazama
	Pomoć sa snimanjem
	Pomoć sa načinom rada

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)

Omoguæavanje pristupa i brisanja spolja

Fabrièki, ove opcije su iskljuèene. Podešavanja moraju da se izvrše za svaku od tri sekretarice koje se koriste spolja.

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu (strana 74).

 Settings	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
 Remote options	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Podešavanje pristupa spolja:		
 Remote control	OK	Biranje stavke menija i potvrda (✓ = aktivirano).
Ako je neophodno, podesiti brisanje spolja:		
 Remote delete	OK	Biranje stavke menija i potvrda (✓ = aktivirano).

Uvod u spoljno korišæenje dok ste van kuæe

Spoljno korišæenje zahteva telefon sposoban za slanje DTMF karaktera (tonsko biranje). Važno je da se odmah unese AB PIN dok se obaveštenje emituje. **Kontrola** i,ako je potrebno, **brisanje** moraju biti aktivirani.

	Birajte svoj broj telefona.
	Unesite AB PIN èim poène obaveštenje.

Ako se AB PIN unese **tri puta** pogrešno u nizu, veza se prekida.

Kasnije, možete koristiti sekretaricu koristeèi komande tastera (strana 85).

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)**Uvod u spoljno korišæenje sa slušalice (interno)****Comfort i standardna slušalica**

INT	Pritisnite displej taster.
	Uneti interni telefonski broj za sekretaricu: 91 za AB1, 92 za AB2 ili 93 za AB3.
	Akoje AB blokada podešena (strana 92), uneti AB PIN.

Slušalica drugog proizvoðača (GAP režim)

Podignite slušalicu ako je potrebno, pritisnite drugi taster da započnete interni poziv.

	Unesite interni broj telefona sekretarice: 91 za AB1, 92 za AB2 ili 93 za AB3.
	Akoje AB blokada podešena (strana 92), uneti AB PIN.

Bežični telefonski adapter i normalni telefon

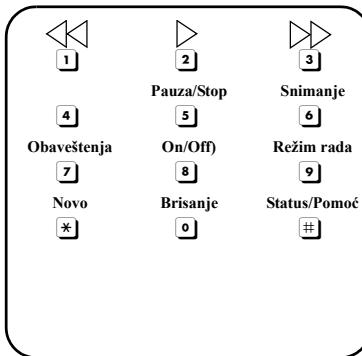
Automatska zabrana linije mora biti iskljuæena. Fabrički, ova opcija je aktivirana!

Podignite slušalicu i onda:

	Unesite interni broj telefona sekretarice: 91 za AB1, 92 za AB2 ili 93 za AB3.
	Akoje AB blokada podešena (strana 92), uneti AB PIN.

Funkcije tastera pri spoljnem pristupu

Posle poæetka spoljnog pristupa sekretarici, funkcije tastera za sve telefone su ste.

**Slušanje poruka i memoranduma**

Sve poruke	
Samo nove poruke	
Pauza/Stop	

22Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)

Nastavak preslušavanja	[2]
Kraj preslušavanja	[5] [5]
Ponoviti poslednjih 5 sekundi(poruka ili info)	[4]
Preskakanje poruka i memoranduma	
Na početak poruke	[1]
Na prethodnu poruku	[1] [1]
Na sledeću poruku	[3]
Brisanje poruka i memoranduma	
Jedna poruka u toku preslušavanja	[0] [2]
Sve poruke posle preslušavanja	[0] [2]
Snimanje obaveštenja	
Obaveštenje 1	[6] [7] [1]
Obaveštenje 2	[6] [7] [2]
Samo obaveštenje	[6] [7] [3]
Zaključno obaveštenje	[6] [7] [4]
Puštanje obaveštenja	
Obaveštenje 1	[7] [1]
Obaveštenje 2	[7] [2]
Samo obaveštenje	[7] [3]
Zaključno obaveštenje	[7] [4]
Selecting announcements	
Obaveštenje 1	[9] [1]
Obaveštenje 2	[9] [2]
Samo obaveštenje	[9] [3]
Zaključno obaveštenje	[9] [4]
Snimanje internog memoranduma	
Početak snimanja	[6] [2]
Kraj snimanja	[5]
Aktiviranje/deaktiviranje sekretarice	
Aktiviranje/deaktiviranje	[8]
Pomoć	

Korišæenje sekretarice(na SX150isdn)

Provera statusa	[#]
Provera funkcija koje zahtevaju pritisak jednog tastera	[#] [#]
Provera funkcija koje zahtevaju pritisak dva tastera	videti stranu 83
Kraj provere	[5]

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)**Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)**

nakon poezivanja vašeg telefona, sekretarica je spremna za rad.

Sekretarica AM1 je aktivirana. Prikazuje sve poruke(na svim prijemnim MSN). AM1 može da se preslušava i podešava sa svih slušalica(fabrički podešeno). Sve fraze na sekretarici su na engleskom.

Sekretarice AM2 i AM3 nisu aktivirane (strana 89). D abi ih koristili morate ih aktivirati i dodeliti im sopstvene prijemne MSN.

AB1, AB2 i AB3 mogu da se konfigurišu nezavisno jedna od druge.

Dodeljivanje dolaznog MSN

Svakoj (prikazanoj) sekretarici (AB1, AB2, AB3) može se dodeliti jedan ili više dolaznih MSN. Svaki dolazni MSN se može dodeliti samo jednoj sekretarici(samo jedno snimanje se može vršiti u isto vreme).

	OK	Otvaranje menija.
	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Setup device	OK	Potvrda.
		Izbor sekretarice, INT 91: AB 91 za AB1, INT 92: AB 92 za AB2 ili INT 93: AB 93 za AB3.
		Otvaranje podmenija.
	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
	OK	izbor i potvrda tdomaznog MSN, npr. MSN1: Anna . Ponuđeni su samo MSN kokji još nisu dodeljeni sekretarici. Ponovite proces za sve dolazne MSNs koeje želite da dodelite sekretarici.

Sekretarica kojoj je dodeljen dolazni MSN može da se podešava i koristi slušalicom/drugim uredajima kojima je dodeljen isti dolazni MSN.

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)

Sakrivanje/prikazivanje sekretarice

Ako želite da koristite samo jednu ili dve sekretarice za vašu vezu, možete sakriti druge sekretarice sa svih displeja i menija. Fabrički podešeno, AB1 je prikazana, AB2 i AB3 su sakrivene.

Za sakrivanje sekretarice, na njoj ne sme biti sačuvanih poruka i memoranduma:

- u Ako se nova, nepreslušana poruka/memo nalazi na sekretarici biće obavešteni kada pokušate da je sakrijete. Sekretarica ostaje **prikazana**.
- u Ako su stare(već preslušane) poruke/memorandumi sačuvani pri sakrivanju će biti upitani da li želite da obrišete stare snimke. Sekretarica će biti sakrivena samo ako potvrdite sa **YES**.

	Otvaranje menija.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
Setup device	Potvrda. Lista internih brojeva je prikazana.
	Izaberite interni broj sekretarice(INT 91, INT 92 or INT 93).
	Otvorite podmeni.
either ...	Sakrijte sekretaricu:
	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Prikažite sekretaricu:
	Biranje stavke menija i potvrda.

Aktivirane sekretarice se deaktiviraju kada ih sakrijete. Kad ih ponovo prikažete, vraćaju se na status koji su imale pre sakrivanja.

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)

Određivanje broja zvonjenja pre uključivanja sekretarice

Možete podešiti kad želite da se sekretarica aktivira(posle koliko zvonjenja). Opcije su: **jednom, dvaput,..., devet puta**. Umesto podešavanja broja zvonjenja, možete podešiti **uštedu punjenja**- podešavanje **Automatic 2/4** (fabrički podešeno). Pri ovom podešavanju sekretarica se aktivira **automatski**:

- u posler 2 zvonjenja ako postoje nove poruke;
- u posle 4 zvonjenja ako ne postoje nove poruke.

Kada zovete spolja(strana 83)do trećeg zvona čete znati da nema poruka(inače bi se sekretarica već uključila). Neće biti troškova poziva ako sad prekinete vezu.

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu(strana 74).

 Settings	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
 No. of rings	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
 Automatic 2/4	OK	Izbor broja zvonjenja ili Automatic 2/4 i potvrda(✓ = podešeno).

Deaktiviranje/aktiviranje izgovorenog datuma i vremena

Kada preslušavate svaku poruku/memo, možete imati snimljen datum i vreme koje izgovara sekretarica (fabrički aktivirano).

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu(strana 74).

 Settings	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Message/Memo	OK	Potvrda.
 Time stamp	OK	Biranje stavke menija i potvrda (✓ = aktivirano).

Određivanje vremena i kvaliteta snimanja

Možete podešiti maksimalnu dužinu poruke i kvalitet snimanja. Kvalitet snimanja određuje totalno vreme snimanja na sekretarici.

Podešavanje **High quality-visok kvalitet** dozvoljava ukupno vreme snimanja do 12 min., a **Long recording-dugo snimanje**(standardni kvalitet, obično je ovo dovoljno) dozvoljava do 25 min. **Long recording** kvalitet snimanja i **Maximum** vreme snimanja su fabrički podešeni.

	Snimanje razgovora se prekida: <ul style="list-style-type: none"> u ako je pauza veća od 8 sekundi u na kraju razgovora; pozivaoc prekida vezu. u kada istekne maksimalno vreme snimanja, ako se koristi Maximum podešavanje, kada je memorija puna.
---	--

Određivanje vremena snimanja

Možete ograničiti maksimalnu dužinu porukena **minut, dva ili tri minuta**. Ako podešite vreme snimanja na (fabrički), onda je "neograničeno" (dok se ne napuni memorija).

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)**Preduslov:** Izabrali ste sekretaricu(strana 74).

 Settings	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Message/Memo	OK	Potvrda.
Message length	OK	Potvrda.
 Maximum	OK	Izaberite i potvrdite vreme snimanja, npr., Maximum (✓ = aktivirano).

 i	Kada se dostigne dužina snimanja, zaključna poruka se automatski pušta, ako je snimljena. Onda se veza prekida. Dužina snimanja memoranduma nije ograničena.
--	--

Podešavanje kvaliteta snimanja**Preduslov:** Izabrali ste sekretaricu(strana 74).

 Settings	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
 AM quality	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
either ...		Biranje visokog kvaliteta-high quality:
High quality	OK	Potvrda.
or ...		Podešavanje dugog snimanja-long recording:
 Long recording	OK	Biranje stavke menija i potvrda.

Aktiviranje/deaktiviranje automatske pauze

Kada se automatska pauza aktivira, sekretarica se prebacuje na pauzu posle preslušavanja poruke ili memoranduma. Sledeća poruka se emituje kada pritisnete taster C.

Fabrički, automatska pauza je deaktivirana.

Preduslov: Izabrali ste sekretaricu(strana 74).

 Settings	OK	Biranje stavke menija i potvrda.
 Automatic pause	OK	Biranje stavke menija i potvrda (✓ = aktivirana).

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)

Blocking the answering machine, defining the AB PIN

You can protect your answering machine against unwanted interventions. To do this, define an AB PIN (personal identification number) and activate the AB lock. Changing settings and playing messages can only be performed after entering a PIN.



The answering machine can only be operated remotely if you have defined an answering machine PIN.

Entering, changing the AB PIN

The AB PIN is pre-set to 0000 at the factory.

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

	Settings		Select the menu item and confirm.
	Change AM-PIN		Select the menu item and confirm.
			Enter new AB PIN (max. 8 digits) and confirm.
			Repeat the new AB PIN and confirm.

If you made a typing error when entering the AB PIN, you can delete your entry using the — key and enter it again.

Activating/deactivating the AB lock

By factory default, the answering machine lock is deactivated.

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

	Settings		Select the menu item and confirm.
	AM lock		Select and confirm (✓ = lock set).

Setting the time control

You can set the answering machine so that it is activated or deactivated depending on the time of day, as well as using different announcements depending on the time of day.

You can define (for the 24-hour day) up to four time sections with different settings for the answering machine. You must specify a start time for each time section. The start time of the 2nd time section is the end time of the 1st time section, etc.. The start time of the 1st time section is the end time of the last defined time section. For each section, you can set if the answering machine should be activated/deactivated and which announcement or announcement only should be used.

You specify the time control for work days (Monday to Friday). On the weekend (Saturday and/or Sunday), either the time control of the work days can be used, or one of the announcements is activated for the entire day, or the answering machine is deactivated for the entire day.

Example:

The answering machine of your office should be deactivated during normal office hours (8:00 to 5:00 p.m.). Only during the lunch hour (12:00 to 3:00 p.m.) should the answering machine be

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)

activated using announcement 1. After office hours (5:00 to 8:00 p.m.) the answering machine should use announcement only. The following time sections must be defined:

1. Start time 08:00, AB off
2. Start time 12:00, announcement 1
3. Start time 13:00, AB off
4. Start time 5:00 p.m., announce only

Defining start times and announcements for Monday to Friday

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 Time control	OK	Select the menu item and confirm.
 Mon - Fri	OK	Select the menu item and confirm. ✓ = at least one start time is entered.
 OK		Select entry for the time section, e.g., **:** Announcement 1 , and confirm.
 Select ann.	OK	Select the menu item and confirm.
 Announcement 1	OK	Select Announcement 1 , Announcement 2 , Announcem. only or AM off and confirm.
		Press the display key.
 Start time	OK	Select the menu item and confirm.
		Enter the start time (4-digit). The start time specifies the end of the previous time section.
		Press the display key to open the submenu.
 Save entry	OK	Confirm.
		Return to idle status.

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)

Setting time control for Saturday or Sunday

By factory default, the time control for work days is used – **As for Mon-Fri.**

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 Time control	OK	Select the menu item and confirm.
either ...		
 Saturday	OK	Select the menu item and confirm.
or ...		
 Sunday	OK	Select the menu item and confirm.
... then		
 As for Mon-Fri	OK	Select As for Mon-Fri , Ann. 1 24h , Ann. 2 24h , Ann. only 24h or AM off and confirm.
		Return to idle status.

Activating/deactivating time control

By factory default, time control is deactivated.

Prerequisite: You have at least set a start time (page 93) and have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 Time control	OK	Select the menu item and confirm ( = activated).
either ...		Activate time control:
Activate?	OK	Confirm.
or ...		Deactivate time control:
Deactivate?	OK	Select the menu item and confirm.

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)

Activating/deactivating automatic call screening on a handset

You can set your answering machine so that when it records a message, a handset assigned to it switches automatically to open listening.

By factory default, automatic call screening is deactivated.

Assigning a handset

Only one handset can be assigned to the answering machine. You can select a handset that is assigned the incoming MSN of the answering machine. Only end devices are displayed that support handsfree talking. Auto answer (page 96) must be activated.

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 Aut. listen in	OK	Select the menu item and confirm.
 Select HS	OK	Select the menu item and confirm.
 Internal 11	OK	Select the handset and confirm, e.g., type for Internal 11 .

Activating/deactivating call screening

You can only activate call screening if a handset has been assigned to the answering machine.

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 Aut. listen in	OK	Select the menu item and confirm.
either ...		Activate call screening:
Activate?	OK	Confirm.
or ...		Deactivate call screening:
Deactivate?	OK	Confirm.

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)

Activating/deactivating automatic call pick up

With automatic call pick up, you can pick up the call from the answering machine directly (announcement or call recording is running) on any handset that has been assigned the same incoming MSN as the answering machine. You only have to press the talk key c on the handset. The recording of the call is then cancelled.

By factory default, automatic call pick up is activated.

Requirements:

- u To pick up a call, the handset requires at least the authorisation **Incoming only** (page 113).
- u The answering machine and the handset have the same incoming MSN assigned to them.



If automatic call screening is activated for a handset (page 95), then the call can only be picked up on this handset.

	Open the menu.
	Select the menu item and confirm.
	Select the menu item and confirm.
	Select the menu item and confirm.
	Select the menu item and confirm (✓ = activated).

Activating/deactivating automatic notification of SMS

Your telephone can automatically send an SMS to an external phone number (e.g., to a mobile telephone), when you have received new messages on the answering machine. An example SMS could be:

New message: 01712205625 for office at 18:27 on 19.07.04. You have 2 new AB message(s).

Automatic notification of SMS is not available in every country.



To send the SMS, an SMS send centre must be entered (page 56).

Podešavanje sekretarice (na SX150isdn)**Entering the 'call to' number for the SMS**

There is no 'call to' number saved.

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 SMS notificat.	OK	Select the menu item and confirm.
		Enter 'call to' number (max. 20 digits).
		Press the display key to open the submenu.
Save entry	OK	Confirm.
		Return to idle status.

Changing, deleting the 'call to' number for the SMS

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 SMS notificat.	OK	Select the menu item and confirm.
either ...		Enter, change the 'call to' number:
Change number	OK	Confirm.
		Change the 'call to' number.
		Press the display key to open the submenu.
Save entry	OK	Confirm.
or ...		Delete the 'call to' number:
 Delete number	OK	Select the menu item and confirm.
		Return to idle status.

Activating/deactivating the SMS notification

You can only activate notification per SMS if a 'call to' number was saved.

Prerequisite: You have selected an answering machine (page 74).

 Settings	OK	Select the menu item and confirm.
 SMS notificat.	OK	Select the menu item and confirm.
		Open the submenu.
either ...		Activate SMS notification:
 Activate?	OK	Select the menu item and confirm.
or ...		Deactivate SMS notification:
 Deactivate?	OK	Select the menu item and confirm.

Datum i Vreme

Podešavanje datuma i vremena

Datum i vreme su prebačeni iz memorije telefona prvi put kada upotrebite uređaj.

Možete da birate između 12-sto časovnog i 24-voro časovnog prikaza (fabričko podešavanje) za vreme(a.m. = I polovina dana; p.m. = II polovina dana).

	Otvorite meni.
	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.
	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.
	Unesite datum:
	U stavci Date: unesite dan/mesec/godinu.
	Unesite vreme:
	Idite do stavke Time: unesite časove/minute u četvorocifrenom formatu.
	Izaberite način prikazivanja:
	Idite do stavke Time Mode: ako želite da birate između 12-sto časovnog i 24-tvoro časovnog moda.
	Pritisnite prikazani taster da bi sačuvali.

U 12-sto časovnom modu možete da odete do stavke **Time:** i onda koristite simbol na ekranu am/pm da prebacite između **am** i **pm**.

Datum i Vreme

Podešavanje alarma

Možete koristiti Vašu slušalicu i kao alarm.

Preduslov: Morate prethodno da podesite datum i vreme.

Uključivanje i podešavanje alarma

IAko želite da koristite Vašu slušalicu kao alarm,morate da podesite vreme alarma,izaberete melodiju i aktivirate alarm.

	Otvorite meni.
OK	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.
Alarm Clock OK	Odaberite stavku iz menija i potvrdite. Trenutno podešavanje je prikazano.
	Uključivanje alarma:
	U stavci Room M.: izaberite On .
	Podešavanje wake-up poziva:
	Idite do stavke Time: i unesite časove/minute u četvorocifrenom formatu, pr., za "7:15 a.m.".
am/pm	Kada ste u 12-sto časovnom modu (strana 103): pritisnite prikazani taster ako želite da prebacite između am i pm .
Save	Pritisnite prikazani taster da sačuvate unos.
	Pritisnite taster (vraćate u osnovni ekran). Videćete simbol.

	<ul style="list-style-type: none"> u Alarm će se aktivirati samo ako je slušalica u osnovnom stanju. Alarm neće zvoniti ako je room monitor funkcija aktivirana, telefon u upotrebi , ili za vreme automatskog ponovnog biranja. u Kako da promenite jačinu zvuka i melodiju objašnjeno je na strani strana 139.
--	--

II Sključivanje alarma

Alarm je podešen da zvoni u određeno vreme, ali ne želite da zvoni.

	Otvorite meni.
	Odaberite stavku iz menija i potverdite.
Alarm Clock	Odaberite stavku iz menija i potverdite.
	U stavci Room M. : izaberite Off .
Save	Pritisnite prikazani taster da sačuvate.
	Pritisnite taster (vraćate u osnovni ekran).

Isključivanje wake-up poziva

Wake-up poziv sa deaktiviranim melodijom za zvonjenje je signaliziran na slušalici. Ekran prikazuje **Alarm Clock**. Pritisnite prikazani taster **Silence** ili **any** tasterda ugasite wake-up poziv. Wake-up poziv će zvoniti 30 sekundi ako mu se ne odgovori pre toga.

Datum i Vreme

Podešavanje sastanaka

Možete namestiti da vas Vaša slušalica podseća na do 5 sastanaka. Da bi uradili ovo, morate snimiti vremena.

Aktiviranje ipodešavanje sastanaka

	Otvorite meni.
	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.
Set Appoints.	Potvrdite.
	Odaberite sastanak (1-5) i potvrdite.
Aktiviranje sastanka:	
	U stavci Room M.: izaberite On.
Unesite datum:	
	Idite do stavke Date: i unesite dan/mesec u četvorocifrenom formatu. Primer: Za 20.05. unesite .
Unesite vreme:	
	Idite do stavke Time: i unesite časove/minute u četvorocifrenom formatu. Primer: Za 9:05 unesite .
am/pm	Ako ste u 12-sto časovnom modu (strana 104): možete izabrati između am i pm .
Opisivanje sastanaka:	
	Idite do stavke Notes: i pritisnite prikazan taster.
	Unesite ime(max. 16 znakova) (za unos slova i znakova videti stranu 153) i potvrditi.
Save	Pritisnite prikazani taster da bi sačuvali unos.
	Pritisnitetaster (vraćate u osnovni ekran). Videćete simbol.

	<ul style="list-style-type: none"> u Ako ne unesete ime, na ekranu će biti prikazano "Appointment...". u Kako da promenite jačinu imelodiju, je objašnjeno počev od strana 140. u Sastanak će biti prikazan samo ako je slušalica u osnovnom stanju. Neće biti prikazan ako je room monitor funkcija aktivirana, telefon u upotrebi, ili za vreme automatskog ponovnog biranja.
--	--

Otkazivanje sastankat

	Otvorite meni.
	Odaberite stavku iz menija i potvrdite.

Datum i Vreme

Set Appoints.	OK	Potvrdite.
 Appoint. 2	OK	Odaberite sastanak (1-5) i potvrdite.
		Odaberite opciju Off .
Save		Pritisnite prikazani taster da bi sačuvali unos

Gašenje ili odgovaranje na alam za sastanke

Sastanak je signaliziran sa izabranom melodijom zvona strana 140. Na ekranu će te videti na primer **Appoint. 2**. Pritisnite prikazani taster **Silence** ili **SMS**, da ugasite alarm za sastanak. Alarm za sastanak će zvoniti 30 sekundi ako mu se ne odgovori pre toga.

i	Kada je sastanak prikazan, moćete otvoriti SMS meni pomoću SMS tastera i napisati i poslati SMS.
----------	---

Datum i Vreme**Prikazivanje propuštenih sastanaka, i proslava**

Ako ne prihvate alarm zasastanak ili proslavu kad zvoni(strana 41), biće sačuvan u listi.

	Otvorite meni.
	Odaberite stavku iz menija i potverdite.
	Odaberite stavku iz menija i potverdite. Lista sastanaka/proslava će se otvoriti.
	Izaberite sastanak/proslavu. Ovo će prikazati informacije o sastanku/proslavi. Propušten sastanak je označen sa , propuštena proslavasa .
either ...	Zatvaranje liste:
Go Back	Pritisnite prikazani taster.
or ...	Brisanje sastanka/proslava:
either ...	Zatvaranje liste:
	Pritisnite na kratko.
or ...	Brisanje sastanka/proslava:
Delete	Pritisnite prikazani taster.
... then	
	Pritisnite (vraćate u osnovni ekran).

	<ul style="list-style-type: none"> u Ako ima novih sastanaka/proslava u listi, na ekranu će se pokazati Appoint. Takođe možete koristiti prikazani taster da otvorite listu sastanaka/proslava. Jednom kad ste pogledali sve nove sastanke, Appoint će nestati sa ekrana. u Ako je slušalica deaktivirana u momentu sastanka/proslave, sastanak/proslava će biti sačuvani u listi. u Ako lista ne sadrži nijedan sastanak/proslavu, možete je zatvoriti sa Go Back.
--	--

Night service

Možete namestiti prosleđivanje poziva za svaki dolazeći MSN koji prosleđuje sve dolazeće pozive na spoljašnji broj, na lokal , ili sa X150isdn na sekretaricu. Ovo se može obavljati dnevno za određeni vremenski period (**Start time to End time**) ili vikendom (**Sat/Sun all day**) automatski. Na primer, posle radnog vremena (od 6:00 p.m. do 8:00 a.m.) svi pozivi od kancelarije mogu biti prosleđeni na privatni broj.

Kada se prosleđuje poziv spolja, samo MSN koji je dodeljen slušalici kao dolazeći MSN može biti prosleđen dalje.

Fabrički, Night service is deaktiviran. Da bi uključili Night service, prvo broj za prosleđivanje mora biti definisan.

i	<p>Ako je aktivirano spoljašnje na spoljašnje prosleđivanje putem Immediately strana 121 u vreme kad Night service je predviđeno da počne, sledeće sledi:</p> <ul style="list-style-type: none"> u Poziv se prosleđuje na drugi broj: Prosleđivanje ostaje uključeno sve dok izričito ne deaktivira. u Poziv se prosleđuje na isti broj: Prosleđivanje je deaktivirano sve do kraja vremena za Night service . Isto se odnosi kad prosleđivanje je namešteno za vremeNight service.
----------	--

Setting the forward destination

Prerequisite: Night service is **deactivated** (strana 111).

	Otvorite meni.
OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
OK	Odaberite stavku iz menija i potvrdite (✓ = Night service je aktiviran). Lista MSNova je prikazana.
OK	Izaberite i potvrdite MSN, p.r. MSN1: Anna .
OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
either ...	Izaberite spoljašnji broj za prosleđivanje:
OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Unesite spoljašnji broj za prosleđivanje.
or ...	Izaberite unutrašnji broj za prosleđivanje:
OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Izaberite unutrašnji broj, p.r., Internal 11 .
or ...	Izaberite sekretaricu (za SX150isdn):

Datum i Vreme

	Answering mach.	OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	AM2		Izaberite sekretaricu koju zelite p.r., AM2 . Pozivi su prosleđeni izabranoj sekretarici.
... then			
			Pritisnite prikazani taster da bi otvorili podmeni.
Save entry OK			Potvrdite.
	Vratite se u osnovni ekran.		

	<ul style="list-style-type: none"> u Night service, interni: Ako interni lokal nije registrovan ili ne može da se dobije (p.r. handset deaktiviran), poziv nije signaliziran i onaj koji zove dobija zauzet signal. u Night service na sekretaricu: Čak i da je sekretarica deaktivirana, poziv je signaliziran sekretarici i ona prima poziv posle određenog broja zvana strana 90.
--	--

Unošenje početnog (start) i krajnjeg (end) vremena za Night service

Fabrički, **Start time** je podešeno od 20:00 ili 8:00 pm, i 08:00 ili 8:00 za **End time**.

	Otvorite meni.		
		OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Night service	OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	OK		Odaberite i potvrdite MSN, p.r. MSN1: Anna .
either ...		Unesite start vreme:	
	Start time	OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Unesite početno vreme(4-cifre).		
	or ...		
	Unesite end vreme:		
	End time	OK	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Unesite vreme za kraj (4-cifre).		
... then			
Pritisnite prikazani taster da bi otvorili podmeni.			
Save entry OK			
	Vratite se u osnovni ekran.		

Datum i Vreme

Aktiviranje/deaktiviranje Saturday/Sunday all day Night service:

Ako je **Sat/Sun all day** namešteno, Night service je aktivan između navedenih start i end vremena od Pon-Pet, i ceo dan vikendom. Ako je **Sat/Sun all day** deaktiviran, onda su pozivi prosledeni vikendom između start i end vremena.

Fabrički, **Sat/Sun all day** je aktiviran.

	Otvorite meni.
	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
Night service	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Odaberite i potvrdite MSN, p.r. MSN1: Anna .
Sat/Sun all day	Odaberite stavku iz menu i potvrdite(✓ = aktiviran).
	Vratite se u osnovni ekran.

Aktiviranje/deaktiviranje Night service

Možete aktivirati Night service samo kad ste uneli broj za prosleđivanje za dolazeće MSN i kad nema aktiviranih prosleđivanja na taj broj.

	Otvorite meni.
	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
Night service	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Odaberite i potvrdite MSN, p.r. MSN1: Anna .
either ...	Aktiviranje Night service:
Activate?	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
or ...	Deaktiviranje Night service:
Deactivate?	Odaberite stavku iz menu i potvrdite.
	Vratite se u osnovni ekran.

Ako je Night service aktiviran za MSN, **Night service** je označen sa ✓.

Sigurnosna podešavanja

Sigurnosna podešavanja

Promena sistemskog PIN-a

Sistemski PIN (Personal Identification Number) se koristi za zaštitu promene podešavanja nedozvoljenim pristupom:

- u Podešavanje troškova poziva(/ ①)
- u Interno i eksterno prosleđivanje
(/ **Ext. call forw.** ili **Int. call forw.**)
- u SMS servisni centar, konfiguracija,sigurnost , ISDN, podešavanje sistema(/ / **Settings**)
- u Početak instalacije(/ / **Installation**)

Sistemski PIN je samo efektivan kad nije 0000.

PIN je fabrički podešen na 0000.

	Otvorite meni.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Settings OK	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	ako trenutni PIN nije 0000: uneti PIN i potvrditi
Security OK	Potvrda.
Change PIN OK	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	Unos novog PIN-a (max. 8 cifara, 0 to 9) i potvrda.
OK	ponoviti novi PIN i potvrditi
	Povratak u status mirovanja.
!	Nemojte zaboraviti novi PIN!Ako zaboravite, uređaj morate nositi u servis. Kontaktirajte Siemens Hotline.

Sigurnosna podešavanja

Definisanje pristupa

Možete podesiti različiti pristup za sve registrovane uređaje:

u **Neograničeno** (fabrički)

Svi uređaji mogu da primaju i pozivaju.

u **Samo dolazni**

Uređaji mogu samo da primaju pozive a ne i da pozivaju eksterno. Interni pozivi su dozvoljeni kao i hitni pozivi.

u **Samo interni**

Uređaji mogu da se koriste samo u internim pozivima. Mogu se birati samo hitni pozivi.

	Otvorite meni.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Settings OK	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	Ako je potrebno, uneti PIN i potvrditi.
Security OK	Potvrda.
Authorisation OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Internal 11	Select the internal number, e.g., Internal 11 .
	Pritisnite taster za ulaz u podmeni.
Internal Only OK	Izaberite pristup, npr., Internal Only , i potvrdite. Podešen pristup je markiran sa ✓
	Povratak u status mirovanja.

Pozivi za slučaj opasnosti

Fabrički, pozivi za slučaj opasnosti su memorisani. Ne mogu da se promene ili izbrišu. Možete uneti pet vaših brojeva za slučaj opasnosti.

	Poziv se može uputiti i sa slušalice sa ograničenim pristupom(npr., Internal only).
--	---

Sigurnosna podešavanja

Podešavanje, promena, čitanje, brisanje vaših brojeva za hitne slučajev

	Otvoriti meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Ako je potrebno uneti PIN i potvrditi.
Security	Potvrda.
	Izbor. Lista hitnih brojeva je otvorena.
	Izaberite unos liste, npr, < no entry >.
	Pritisnite taster za ulaz u podmeni.
either ...	Podesite i promenite brojeve za hitne slučajeve:
Change number	Potvrda.
	Unesite novi broj(do 32 cifre) или promenite postojeći . Možete izabrati broj iz imanika ili liste brzog biranja .
	Pritisnite taster za ulaz u podmeni.
Save entry	Potvrda.
or ...	Pregled brojeva:
	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Brisanje brojeva:
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Povratak u status mirovanja.
	Ako je telefon povezan na PABX možda morate uneti izlazni linijski kod,npr., 0; (strana 144) pre broja. To se odnosi i na fabrički ubaćene brojeve, koje morate kompletno ponovo uneti, npr., "0110" i "0112".

Biranje brojeva za hitne slučajeve

Preduslov: Slušalica je blokirana za eksterno biranje(strana 113).

	Pritisnite taster
EMERG.	Pritisnite taster displeja.
... then	Brajte broj za hitne slučajeve
	Unesite broj.

Ako se birani broj ne slaže sa unetim brojem, poziv se odbija i na displeju piše "**Number is not emergency no.**"-broj nije broj za hitne slučajeve.

Registracija/deregistracija drugih slušalica

Registracija/deregistracija drugih slušalica

Možete registrovati do 6 bežičnih slušalica na vašu bazu(slušalice ili data modui M101data, M105data).

Gigaset S1, C1, ili C2 koje još nisu registrovane na bazu se registruju automatski. SL1 slušalica,Gigasetslušalice počevši od Gigaset 1000, i slušalice drugih proizvođača mogu da se registruju **ručno**.

Vaša S1 može da se registruje na do 4 baze.

Automatska registracija: Slušalice S1, C1, C2

Za registrovanje slušalica prvi put, stavite **deaktivirane** slušalice na bazu sa **displejom gore**. Registracija traje oko 1 minuta. Slušalici će **automatski** biti dodeljen najniži nedodeljeni interni broj u opsegu od **Int.11** do **Int.16**.

Ako su brojevi od **Int.11** do **Int.16** već dodeljeni, deregistrujte drugu slušalicu (strana 136).



- u Automatska registracija je samo moguća kada su slušalica, baza, i integrisana sekretarica u statusu mirovanja.
- u Automatsko uključivanje drugih mobilnih uređaja je samo moguće posle zastopa od 10 sekundi.
- u Registrovanoj slušalici može biti dodeljeno drugo interno ime(strana 115).

Ručna registracija: Gigaset S1 i SL1

Ako su interni brojevi **Int.11** do **Int.16** već dodeljeni, deregistrujte drugu slušalicu koja nije potrebna pre registrovanja (strana 136).

Morate pokrenuti registraciju slušalice i na bazi i na slušalici.

1. Na bazi

Pritisnite Registration/Paging taster na bazi približno 4 sekunde. Registracija je počela.



← Registration/paging taster

Registracija/deregistracija drugih slušalica

2. Na slušalici (za 60 sekundi)

	Otvoriti meni.
 	Biranje stavke menija i potvrda.
 Register H/Set 	Biranje stavke menija i potvrda.
 Base 1 	Izbor baze(1–4) i potvrda, npr. Base 1 .
 	Unos sistemskog PIN-a baze (Fabrički: 0000) i potvrda. Na displeju stoji Regstr.Procedure i ime baze (npr., Base 1). Ako je slušalica pronašla bazu, lista slobodnih internih brojeva je prikazana na displeju.
 Int.11 	Izbor i potvrda internog broja, npr., Int.11 .

Slušalica se vraća u status mirovanja kada je završena registracija. Interni broj slušalice se pojavljuje na displeju.

	Slušalica prekida traženje baze posle 60 sekundi. Ako registracija nije završena u tom periodu, proces se ponavlja.
---	---

Ručna registracija:

Gigaset slušalice počev od Gigaset 1000 i druge GAP slušalice

Slušalice Gigaset familije, A 2, C 1, C 2 ili slušalice drugih GAP uređaja se registruju na sledeći način.

GAP Generic Access Profile = evropski standard za rad sa slušalicama i bazama drugih proizvođača.

Ako su interni brojevi **Int.11** do **Int.16** već dodeljeni, deregistrujte drugu slušalicu koja nije potrebna pre registrovanja (strana 136).

1. Na slušalici

Registrujte slušalicu kako je navedeno u njenom uputstvu.

2. Na bazi

	Pritisnite Registration/Paging taster na bazi na oko 4 sekunde. Registracija je počela.
---	---

Slušalici se automatski dodeljuje najniži nedodeljeni interni broj iz opsega **Int. 11** do **Int.16**.

Registracija/deregistracija drugih slušalica

Deregistrovanje slušalice

Možete deregistrovati svaku registrovanu slušalicu sa bilo koje registrovane S1 ili SL1 slušalice.

	Otvorite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Unos sistemskog PIN-a,ako je potrebno (strana 112).
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Izbor i potvrda slušalice za deregistraciju,npr. Int.16 .
	Povratak u status mirovanja.

Funkcija pozivanja slušalice("Paging")

Ako nezname gde vam je slušalica možete je pozvati-'page' pomoću baze.

Pritisnite Registration/paging taster na bazi na oko 1 sekundu. sve slušalice će zvoniti zajedno("Paging").



Kraj pozivanja:

Ili pritisnite Registration/paging taster na bazi na oko 1 sekundu ili taster na slušalici.

Promena baze

Sledeća podešavanja moraju da se urade ako je vaša slušalica registrovana na više baza:

- u Podesite jednu određenu bazu, npr. bazu kući ili u kancelariji.
- u Podesite na bazu sa najboljim prijemom: **Best Base**. Ovo podešavanje će automatski izabrati bazu koja ima najbolji prijem.

	Otvorite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Izbor jedne registrovane baze ili Best Base i potvrda .
	Držati pritisnuto (povratak u status mirovanja).

Podešavanje slušalice

Podešavanje slušalice

Slušalica je već podešena. Možete promeniti podešavanja.

Promena jezika displeja

Displej može biti na više jezika.

	Otvorite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
Language	Biranje stavke menija i potvrda. Trenutni jezik je markiran c (fabrički : nemački).
	Izaberite jezik i potvrdite.
	Držite (povratak u status mirovanja).

	<ul style="list-style-type: none"> u Ako podesite pogrešan jezik, pritisnite . Izaberite pravi jezik sa i potvrdite sa . u Kada menjate jezik menjaju se i slova, npr. ruski.
--	---

Deaktiviranje/aktiviranje auto javljanja

Ako aktivirate funkciju, samo podignite slušalicu sa baze ili punjača bez pritiska na taster (fabrički je uključeno).

	Otvorite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda
Auto Answer	Potvrdite aktiviranje ili deaktiviranje (✓ = aktivirano).
	Držite (povratak u status mirovanja).

Podešavanje slušalice

Promena imena baze

Imena "Base 1" do "Base 4" se automatski dodeljuju. Možete ih menjati.

	Ime baze se određuje slušalicom. Ista baza može imati različita imena narazličitim slušalicama.
--	---

	Otvoriti meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Izbor baze i pritisak tastera.
	Unos novog imena(do16-slova) .
	Pritisnuti taster.

Podešavanje jačine zvuka

Možete podesiti jačinu zvuka handsfree na pet nivoa a zvučnika na tri – i u toku poziva.

	Otvorite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Potvrda. Čuje se trenutna jačina za handsfree .
	Podesite jačinu za handsfree (1-5) u polju.
	Predite u naredni red i podesite jačinu zvučnika(1-3).
	Pritisnite taster.
	Držite (povratak u status mirovanja).

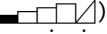
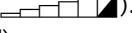
Ringer echo

U nekim situacijama, može biti manji nego što treba. Možete ga pojačati dugim melodijama (4-10).

	Otvorite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Potvrda (✓ = aktivirano).
	Držite (povratak u status mirovanja).

Promena tona zvona

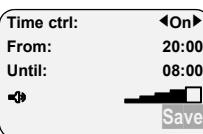
Moguće opcije:

- u Šest jačina zvuka :
 - pet nivoa (1–5; npr. volume nivo 2 = ),
 - 'Krešendo' poziv (6; pojačava se svakim zvonjenjem= .
- u Deset melodija (1–10; melodijes 1–3 su "klasični tonovi").

	Podešavanje je korisno,ako je external ringer MT podešen umesto melodije (strana 119) za dolazne MSN slušalice.
---	--

Podešavanje spoljnih poziva, vremenske kontrole i imena obaveštenja

Podesite jačinu i melodiju zavisno od tipa zvona. Jačina može zavisiti i od vremena poziva (npr., noć).

	Otvorite meni.
 	Biranje stavke menija i potvrda.
 	Biranje stavke menija i potvrda.
	Podešavanje melodije i jačine:
 	Potvrda. Čuje se trenutna jačina.
 	Izaberite željeni nivo u ulaznom polju.
	Ako je neophodno aktivirati vremensku kontrolu:
 	Pritisnuti taster.  <p>Time ctrl:  On ili off status From: 20:00 Until: 08:00  Save</p> <p>On ili off status Period vremena za "On" Ringer jačina</p>
 	U Time ctrl: redu, izabratи On .
 	Preći u From: red i uneti početak vremenskog perioda(4-cifre format).
 	Preći u Until: red i uneti kraj perioda (4-cifre format).
 	Preći u sledeći red i izabratи jačinu za taj vremenski period.
 	Pritisnuti taster.
 	Pritisnuti taster.
 	
 	Držati (povratak u status mirovanja).

Podešavanje slušalice

Individualno podešavanje za interne pozive, buđenje i sastanke

Ove opcije možete individualno podesiti. Možete i isto podesiti sve pozive.

	Otvorite meni
OK	Biranje stavke menija i potvrda
Ringer Settings OK	Biranje stavke menija i potvrda.
either ...	Za interne pozive:
Internal Calls OK	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Za sastanke (strana 106):
Appointments OK	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Za buđenje (strana 104):
Alarm OK	Biranje stavke menija i potvrda.
or ...	Da podesite da sve funkcije zvone isto:
All OK	Biranje stavke menija i potvrda.
... then	
	Podešavanje jačine(1-6) .
	U sledećem redu podesiti melodiju.Cifra na kraju označava broj melodije. Uneti melodiju(1-10).
Save	Pritisnite taster.
Yes	Za podešavanje All pritisnite taster ponovo za potvrdu .
... then	
	Držite (povratak u status mirovanja).

Aktiviranje/deaktiviranje zvona

Sve slušalice zvone kad prime poziv. Možete isključiti zvono pre nego što odgovorite na poziv ili kad je slušalica u statusu mirovanja; zvono može da se isključi trajno ili samo za trenutni poziv.

Trajno isključivanje:

	Pritisnite i držite taster dok se zvono ne isključi .Sad je trajno isključeno. ikona stoji na displeju.
	Ponovno aktiviranje:
	Pritisnite taster i držite.

Z adeaktiviranje u statusu mirovanja, pritisnite i držite taster dok se ikona ne pojavi. Ne može dase raktivira u toku razgovora.

Deaktiviranje za trenutni poziv

Silence	Pritisnuti taster.
----------------	--------------------

Aktiviranje/deaktiviranje tonova upozorenja

Možete menjati aktivnost i tonova upozorenja. Kada primite poziv čuje se **kratak ton** (bip) umesto zvona.

	Pritisnite i držite i u okviru 3 sekunde :
Beep on	Pritisnite taster. Poziv je signaliziran jednim kratkim upozorenjem. Videćete na displeju.
	Deaktiviranje:
	Pritisnite taster i držite. Zvono je aktivirano.

Aktiviranje/deaktiviranje tonova obaveštenja

Slušalica ima 'tonove obaveštenja' koji vas obaveštavaju o raznim aktivnostima. Sledeće opcije se mogu uključiti ili isključiti (fabrički uključeni).

- u **Klik tastera:** potvrđuje svaki pritisak tastera.
- u **Tonovi obaveštenja:**
 - Potvrđni : na kraju unosa, pri vraćanju slušalice na bazu, prijema poruke (na SX150isdn)
 - Ton greške: pri pogrešnim unosima
 - Kraj menija
- u **Ton baterije**-baterije su prazne.

	Otvaranje menija
OK	Biranje stavke menija i potvrda
Advisory Tones OK	Biranje stavke menija i potvrda
	u Key Tones : redu, aktivirati ili deaktivirati.
	Preći na Confirm .:red za aktiviranje i deaktiviranje
	Preći na Battery : red i izabrati, Off , ili in Verb.. . Tonovi se uključuju i isključuju ili zvone samo u toku razgovora.
Save	Pritisnite taster.
	Držite (povratak u status mirovanja).

Vraćanje na fabričko podešavanje

Podešavanja slušalice možete vratiti na fabričko podešavanje.

Pritisnutis za prekid resteovanja.

	Otvoriti meni.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Reset Handset OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Yes	Pritisnuti taster za potvrdu.
	Držati (povratak u status mirovanja)

Podešavanje slušalice

Factory settings of the handset

Base selection	"Best base"	page 136
Earpiece volume	1	page 138
Handsfree volume	3	page 138
Ringer volume	5	page 139
Time control for ringer	deactivated	page 139
Ringer melody	1	page 139
Name announcement	deactivated	page 139
Auto answer	activated	page 137
Battery tone/Key click/Confirmation tone	activated	page 141
Display language	country specific	page 137
Character set	standard	page 153
Alarm clock/appointment	deactivated	page 104/ page 106
Appointment name	deleted	page 106
Logo	deactivated	page 69
Last number redial list	empty	page 44
Room monitor/room monitor sensitivity	deactivated/high	page 99

Rad sa drugim uređajima

Data moduli Gigaset M101 Data i M105 Data

Korišćenjem Gigaset M101 Data sa V24 interfejsom i Gigaset M105 Data sa USB interfejsom, možete uspostaviti bežičnu vezu sa vašeg PC-a do bazne stanice,npr.,za pristup Internetu. Zai instalaciju, pogledajte uputstvo na CD-ROM-u dobijenom uz data modul.

Gigaset predajnik

Gigaset predajnik može da se koristi za pojačavanje dometa slušalice. Možete koristiti do 6 predajnika na vašoj bazi. Da uspešno instalirate predajnik, predajna mogućnost baze mora biti aktivirana.

Aktiviranje/deaktiviranje predajne mogućnosti baze

Ova funkcija se koristi za aktiviranje i deaktiviranje mogućnosti predajnika.

Fabrički, tova opcija je isključena.

	Otvaranje menija.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Uneti sistemski PIN, ako je potrebno(strana 112).
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Pritisnite taster displeja da sačuvate podešavanja. Slušalica se kratko isključuje(✓ = aktivirano).

Registracija predajnika

Preduslov: Gigaset predajnik je isključen(strujni kabl je isključen).

1. Pritisnite osvetljeni taster za registraciju na baznoj stanicici. Taster svetli. Bazna stanica je spremna za registrovanje samo kad taster svetli.

	Proverite da u toku procesa, nijedna druga bazna stanica u režimu registracije nije u blizini Gigaset predajnika.
--	---

2. Uključite kabl Gigaset predajnika. LED na Gigaset predajniku svetli. Posle kratkog vremenskog perioda,LED se pali neprekidno što indikuje da je registrovanje završeno i spremno za rad.

Za više informacija pogledajte uputstvo za Gigaset predajnik.

Koriščenje sa PABX

Korišćenje sa PABX

Pristupni kod(kod izlazne linije)

Preduslov:Ako vam je telefon povezan na PABX možda ćete morati da unesete kodove za pristup(izlazni linijski kod) za eksterne pozive kada prvi put počinjete, zavisno od PABX. Pogledajte uputstvo za vaš PABX. Možete uneti kod za pristup(jedna do četiri cifre).

Kod za pristup(izlazni linijski kod) se automatski stavlja ispred telefonskog broja pozivaoca na displeju i u listi poziva za dolazne pozive i takođe pri kopiranju u imenik. Sačuvani broj može da se bira direktno sa liste poziva (strana 46).

	Odaberite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Unos sistemskog PIN-a, ako je potrebno(strana 112).
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda
	Unos koda za pristup i ulaz u meni.
	Potvrda.



Kada se bira ručno i pri unosu imenika i hitnih/direktnih brojeva,kod za pristup mora stalno da se unosi.

Aktiviranje/deaktiviranje transfera poziva– ECT (Explicit Call Transfer)

Preduslov: Ako želite da povežete dva pozivaoca direktno jednog sa drugim (strana 31), onda ova funkcija mora biti aktivirana.

Fabrički, ona je isključena.

	Odaberite meni.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Unos sistemskog PIN-a, ako je potrebno(strana 112).
	Biranje stavke menija i potvrda.
	Biranje stavke menija i potvrda(✓ = aktivirano).



Ako aktivirate funkciju, automatski će se prebaciti na **Ext. enq. call** (= u telefonskoj razmeni) (strana 27).

Opcije biranja

KEYPAD(tastatura) funkcija se koristi za kontrolu specijalnih usluga unosom nizova slova i cifara.

KEYPAD funkcija mora biti podešena kada se povezuje vaš Gigaset SX100/150isdn sa ISDN PABX ili Centrexom koji koristi KEYPAD protokol za kontrolisanje. Cifre/karakteri **0-9, *, #** se šalju kao informacioni elementi tastature. Za više informacija kontaktirajte mrežnog operatera.

Ako je vaš Gigaset SX100/150isdn integrisan u Centrex sistem, sledeće opcije mogu da se koriste.

Identifikacija imena pozivaoca(CNI)	Kada primite poziv od druge CENTREX strane, videćete broj i ime pozivaoca na displeju.
Indikacija pristigle poruke (MWI)	Taster se nalazi na Comfort slušalicama ako se novi poziv nalazi na listi poziva. Pozivanje liste poziva briše taster displeja .
CENTREX pozivi	CENTREX pozivi su signalizirani akustično kao interni pozivi.

Opcije

Možete da birate između **Standardnog biranja** (fabrički), **Auto tastature i Biranja * i #**.

Standardno biranje

Posle aktiviranja **Standard dial**, * i # se ne šalju pri biranju, i unos * i # se neće prebaciti na tastaturu.

Auto tastatura

Podešavanje automatski menja signaliziranje tastaturi kada se bira posle unosa * ili # . Ova automatska promena je potrebna za komande PABX-a.

Korišæenje sa PABX

Biranje * i

Posle aktiviranja **Dial * and #** karakteri * i # se šalju kao komande PABX-u pri biranju.

Nezavisno od gornjih opcija podešavanja, automatski se prebacuje na tonsko biranje (DTMF) **posle biranja** ili tokom poziva npr., za spoljnu kontrolu i sekretaricu.

	Otvaranje menija.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Settings OK	Biranje stavke menija i potvrda.
OK	Unos sistemskog PIN-a, ako je potrebno(strana 112).
System settings OK	Biranje stavke menija i potvrda
Spec. function OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Dial properties OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Standard dial OK	Izbor i potvrda željenog podešavanja, npr., Standard dial (✓ = on).

Aktiviranje/deaktiviranje tastature tokom razgovora

Kao dodatak već opisanim podešavanjima, takođe možete privremeno isključiti tastaturu. Podešavanje se primenjuje samo na trenutni eksterni poziv i automatski se deaktivira posle završetka razgovora.

	Otvaranje menija.
either ...	Aktiviranje tastature:
Keypad on? OK	Biranje stavke menija i potvrda
or ...	Unos koda tastature.
Keypad off? OK	Deaktiviranje tastature: Biranje stavke menija i potvrda.

Aktiviranje tastature za sledeću vezu

Svi karakteri pri biranju (**0–9, *, #**) će se slati kao karaktera tastature pri sledećoj vezi (biranje i poziv). U statusu veze, tastatura je zadržana i nije automatski prebačena na tonsko biranje (DTMF).

	Otvaranje menija.
OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Call preparat. OK	Biranje stavke menija i potvrda.
Temp. keypad OK	Biranje stavke menija i potvrda (✓ = aktivirano).

Appendix

Održavanje

Obrišite slušalicu sa **vlažnom** krpom(ne koristiti rastvore) ili antistatik krpom.**Nikad** ne koristiti suvu krpku jer može prouzrokovati elektricitet..

Kontakt sa tečnošću

Ako slušalica dođe u kontakt sa tečnošću, **nikako ne uključujte uređaj. Izvadite odmah sve baterije.**

Pustite da tečnost iscuri iz uređaja, onda obrišite sve delove uređaja..

.Čuvajte slušalicu sa izvađenim baterijama na toplom, suvom mestu bar 72 sata. U većini slučajeva, moći ćeće da je koristite ponovo.

Pitanja i odgovori

Ako imate bilo koje pitanje vezano za upotrebu telefona, možete nas non-stop kontaktirati na adresi www.siemens-mobile.com/customercare. Najčešće postavljana pitanja i odgovore ćeće naći u donjoj tabeli.

Šta se desilo kad...	Mogući uzrok	Moguća rešenja
... je displej prazan?	Slušalica nije uključena. Baterije su prazne.	Držite taster Prkid razgovora oko 2 sekunde. Napunite ili zamenite baterije (strana 9).
... slušalica ne reaguje na pritisak tastera?	Tastatura je zaključana.	Pritisnite # oko 2 da isključite zaključavanje (strana 11).
... "Base x" ili Base Search treperi na displeju?	Slušalica je van dometa baze. Slušalica nije registrovana. Baza nije uključena.	Približite slušalici bazi. Registrujte slušalicu(Videti stranu 9 i stranu 134). Proverite adapter na bazi(strana 8).
... slušalica ne zvoni ?	Zvono je isključeno. Interni prosleđivanje poziva je podešeno na 0 zvonjenja (= poziv se odmah prosleđuje). Aktiviran noćni režim.	Aktivirajte zvono na slušalici (strana 140). Povećajte broj zvonjenja za interni prosleđivanje poziva (strana 121). Isključite noćni režim (strana 109).
... jedinica i cena poziva se ne prikazuju na displeju?	Ne postoji brojač impulsa. Cena po jedinici= 0.	Tražite od mrežnog operatera da vam prosledi brojač impulsa. Podesite cenu po jedinici (strana 50).
... telefonski broj pozivaoca nije prikazan na displeju iako je CLIP podešen?	Identifikacija linije je blokirana.	Pozivaoc mora da traži od mrežnog operatera da omogući slanje broja(CLII).
... lista poziva ne prikazuje vreme za poruke?	Datum/sat nisu podešeni.	Podesiti datum/sat (strana 103).
... sekretarica ne snima poruke ili se automatski uključuje režim 'samo obaveštenje'?	Memorija je puna.	Obrišite stare poruke Preslušajte nove poruke i obrišite ih.

Appendix

Šta se desilo kad...	Mogući uzrok	Moguća rešenja
... slušalica ne zvoni posle podešavanja ISDN telefonskog broja (MSN)?	Pozivni broj (grad/zemlja) je sačuvan sa MSN.	Sačuvajte MSN bez pozivnog broja (strana 116).
... ne čujete ništa?	u taster je pritisnut– mikrofon je isključen.	Pritisnite " za povratak na poziv.
... više ne možete da birate brojeve?	Promjenjen je pozivni broj. Telefon je blokiran.	Proverite i ispravite pozivni broj(strana 130). Proverite status displeja, otključajte telefon ako je potrebno (strana 11).
... uopšte ne primate pozive?	Prosledivanje poziva Odmah je aktivirano. Nedostaje dodeljivanje MSN internoj strani. Podešena autorizacija Internal only (samo interni).	Isključite prosledivanje poziva Odmah (strana 121). Definišite dolazni MSN (strana 117). Promenite autorizaciju (strana 113).
... u toku prosledivanja razgovora uslovi prosledivanja nisu prikazani?	Aktivirano interno prosledivanje poziva.	Aktivirajte eksterno prosleđivanje poziva(strana 121). Prijavite se mrežnom operateru za ovu uslugu.
... telefon zvoni i za faks-PC pozive?	Broj je na listi telefonskih brojeva glavnog telefona.	Izbrišite odgovarajući broj(MSN) sa liste (strana 117).
... na displeju prikazano nema troškova poziva?	Funkcija nije uključena ili nije dostupna kod mrežnog operatera.	Aktivirajte opciju (strana 50). Prijavite se za uslugu kod mrežnog operatera.
... ne možete da pristupite sekretarici?	Aktivirana blokada sekretarice.	Unesite PIN (strana 92).
... ne možete da snimite nove informacije i obaveštenja?	Preostala memorija nije dovoljna.	Izbrišite stare poruke/informacije (strana 81). Smanjite kvalitet snimaka (strana 90).
... kada birate sa PABXnema konekcije ili je uspostavljenja pogrešna?	Pozivni broj nije unet ili je unet pogrešno.	Proverite i ispravite pozivni broj (strana 144).
... slušalica ne zvoni kako je podešeno?	Postoji različit podešavanje za melodiju zvona za MSN.	Promenite emelodiju zvona (strana 119).
... nije moguće pristupiti sekretarici sa slušalicom?	Slušalici nije dodeljen dolazni MSN sekretarice.	Proverite dodeljivanje(strana 88).
... nekoliko ISDN funkcija ne rade kako treba?	ISDN funkcija nije omogućena.	Kontaktirajte mrežnog operatera.
... drugi telefon ne zvoni?	Isti MSN je dodeljen telefonima. Jedan od telefonatakođe ima uključeno interno prosleđivanje poziva.	Isključite interno prosleđivanje poziva ili podesite eksterno prosleđivanje poziva (strana 120).
... pozivaoc čuje zvonjenje iako je MSN zauzet?	MSN je sačuvan u uređejima koji koriste ISDN konekciju.	Telefonski broj koji treba da služi za zaštitu poziva u toku razgovora treba da bude izbrisana sa liste brojeva za svaki individualni dodatni uređaj.
... slušalica ne prima SMS kao tekst?	Niste registrovani sa oba SMS centra.	Registrirate se u SMS centrima (strana 57).

Servisne usluge (korisnički servis)

Naša **online podrška** na Internetu:

www.siemens-mobile.com/customercare

Ako vam je potrebna popravka, ili želite da prijavite kvar u garantnom roku, naš

Service-Center Ireland 18 50 77 72 77

će vam pružiti brzu i pouzdanu podršku.

Spremite dokaz o kupovini prilikom zvanja.

Usluge zamene ili popravke se ne vrše u zemljama u kojima nema proizvode ne prodaje autorizovani zastupnik.

Vaš Gigaset je namenjen za rad u vašoj zemlji, kao što je navedeno na baznoj stanicici. Specifičnosti zemalje su uzete u obzir.

CE oznaka potvrđuje da je u skladu sa zahtevima R&TTE direktive.

Excerpt from the original declaration

"We, Siemens AG, declare that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH in compliance with ANNEX V of the R&TTE Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured"

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Appendix

Specifikacija

Preporučene baterije

Nickel-metal-hydride (NiMH):

- u Sanyo Twicell 700
- u Sanyo Twicell 650
- u Panasonic 700 mAh
- u GP 700 mAh
- u YDT AAA SUPER 700
- u VARTA PhonePower AAA 700 mAh
- u GP 850 mAh
- u Sanyo Ni-MH 800
- u Yuasa Delta AAA 800

Vreme trajanja rada slušalice/vreme punjenja

Kapacitet (mAh)	Standby režim (sati)	Trajanje razgovora (sati)	Vreme punjenja (sati)
700	približ. 170 (7 dana)	približ. 13	približ. 5

Ova tabela važi samo kad se koriste preporučene baterije.

Potrošnja struje

- u Standby režim (bez punjenja): približno 2.8 vati.
- u Standby režim (sa punjenjem): približno 5.2 vata.
- u U toku razgovora (bez punjenja): približno 3.2 vata.

Opšta specifikacija

Osobina	Vrednost
DECT standard	podržan
GAP standard	podržan
Broj. kanala	60 dupleks kanala
Opseg radio frekvence	1880–1900 MHz
Dupleks metod	vremenski multipleks, 10 ms frame dužina
Mreža kanala	1728 kHz
Prenos	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Jezički kod	32 kbit/s
Jačina prenosa	10 mW, prosečno po kanalu
Domet	do 300 m na otvorenom, do 50 m u zatvorenom prostoru
Napon/Baza	220/230 V ~/ 50 Hz (Adapter C39280-Z4-C373)
ISDN socket	EuroISDN multi-device konekcija IAE
Uslovi za rad	+5 °C to +45 °C; 20 % to 75 % vlažnost
Način biranja	DTMF (tonsko)/DP (pulsno biranje)
Dimenzije/Baza	približ. 129 x 114 x 63 mm
Dimenzije/Slušalica	približ. 146 x 55 x 27 mm
Težina	Baza 160 g Slušalica sa baterijama približ. 131 g
Dužina kablova	Telefonski kabl približ. 1.85 m Strujni kabl približ. 1.85 m

Appendix

Tabela karaktera

Standardni karakteri

Pritisnite određeni taster više puta ili ga držite pritisnutim.

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
1	Space	1	€	£	\$	¥	¤							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	í	"	'	;	_
*	Abc--> abc 123	abc --> 123	*	/	()	<	=	>	%				
#	#	@	\	&	§									

Kreiranje i promena teksta (bez predviđljivog teksta)

- u Kursor sekontroliše sa u v t s.
- u Karakteri (na levo od kursora) se brišu sa .
- u Karakteri se dodaju levo od kursora.
- u Za promenu sa velikihslova(prvo slovo veliko, sva druga mala) na mala slova, pritisnuti * pre kucanja slova. Pritisavanje * ponovo prebacuje sa malih slova na cifre. Ponovni pritisak vraća na velika slova.
- u Prvo slovo imena u imeniku je automatski veliko,prati ga malo slovo.
- u Kada pritisnete taster i **držite ga**, karakteri tog tastera se pojavljuju na **donjoj liniji displeja** i naglašeni su jedan za drugim. Kada otpustite taster naglašeni karakter je ubaćen u polje unosa.
 - Na displeju možetet videti da li su izabrana mala ili velika slova:
 - 'A' ili 'a' se pojavljuje na donjoj liniji displeja kada vršite unos u imenik.
 - Kada se kuca SMS "Abc", "abc" ili "123" se nalaze u gornjem desnom uglu displeja

Red unosa u imenik

1. Razmak (ovde prikazan kao J)
2. Cifre (0–9)
3. Slova (abecedno)
4. Drugi karakteri

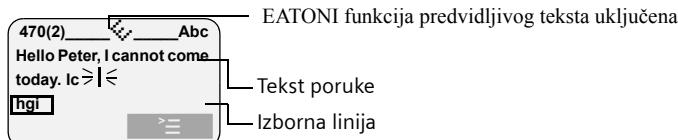
Da se izbegne abecedni red unosa u imenik, ubacite razmak pre imena. Ovaj unos se onda pojavljuje na prvoj poziciji (primer: „]Carla“). Možete označiti unose i ciframa (npr. "1Juliet", "2Mary", "3Henry").

Imenakoja imaju * ispred (npr., "*Juliet"), su na kraju imenika.

Predvidljivi tekst

EATONI predvidljivi tekst pomaže pri pisanju imena(u imenik, listu brzog biranja ili email imenik)

Svakom tasteru između 0 and 9 je dodeljeno **nekoliko slova i karaktera** koja se sva pojavljuju na **izbornoj liniji** odmah iznad tastera displeja(ispod polja teksta) čim pritisnete taster. Kada unosite slova, slovo koje **najverovatnije** tražite je **naglašeno**. Ovo slovo je na početku izborne linije i prenosi se u polje teksta.



Ako želite to slovo, potvrdite pritiskom sledećeg tastera. Ako slovo izabrano EATONI nije ono koje želite, pritisnite taster # ponovo dok željeno slovo nije naglašeno na liniji displeja i prebačeno u polje teksta.

Funkcija tastera sa aktiviranim predvidljivim unosom teksta

	Pritisikanjem tastera * približ. 2 sekunde prebacuje se sa abc moda na Abc, sa Abc na 123 i sa 123 nazad na abc ponovo (odnosi se na tekst koji zatim unosite).
	Ide se na sledeće slovo na izbornoj liniji(zatamnjeno).

Deaktiviranje/aktiviranje predvidljivog unosa teksta

Predvidljivi tekst se aktivira i deaktivira prema specifičnim funkcijama. Čak i ako ste deaktivirali predvidljivi tekst pri unosu imena u telefon na primer, i dalje je moguć za tekstualne poruke.

Preduslov: Nalazite se u polju unosa teksta(SMS, ime u imeniku, lista brzog biranja ili email imenik).

	Otvoriti meni.
	Birati stavku menija i potvrditi(✓ = aktivirano).
	Pritisnuti 'prekid razgovora' taster kratko za povratak u polje teksta. Sada unesite tekst.

Appendix

Guarantee certificate (Ireland)

Without prejudice to any claim the user (customer) may have in relation to the dealer or retailer, the customer shall be granted a manufacturer's Guarantee under the conditions set out below:

- u In the case of new devices and their components exhibiting defects resulting from manufacturing and/or material faults within 24 months of purchase, Siemens shall, at its own option and free of charge, either replace the device with another device reflecting the current state of the art, or repair the said device. In respect of parts subject to wear and tear (including but not limited to, batteries, keypads, casing), this warranty shall be valid for six months from the date of purchase.
- u This Guarantee shall be invalid if the device defect is attributable to improper care or use and/or failure to comply with information contained in the user manuals. In particular claims under the Guarantee cannot be made if:
 - the device is opened (this is classed as third party intervention)
 - Repairs or other work done by persons not authorised by Siemens.
 - Components on the printed circuit board are manipulated
 - The software is manipulated
 - Defects or damage caused by dropping, breaking, lightning or ingress of moisture. This also applies if defects or damage was caused by mechanical, chemical, radio interference or thermal factors (e.g.: microwave, sauna etc.)
 - Devices fitted with accessories not authorised by Siemens
- u This Guarantee shall not apply to or extend to services performed by the authorised dealer or the customer themselves (e.g. installation, configuration, software downloads). User manuals and any software supplied on a separate data medium shall be excluded from the Guarantee.
- u The purchase receipt, together with the date of purchase, shall be required as evidence for invoking the Guarantee. Claims under the Guarantee must be submitted within two months of the Guarantee default becoming evident.
- u Ownership of devices or components replaced by and returned to Siemens shall vest in Siemens.
- u This Guarantee shall apply to new devices purchased in the European Union. For Products sold in the Republic of Ireland the Guarantee is issued by Siemens Ireland Limited, Ballymoss Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18 – The Republic of Ireland.
- u Any other claims resulting out of or in connection with the device shall be excluded from this Guarantee. Nothing in this Guarantee shall attempt to limit or exclude a Customers Statutory Rights, nor the manufacturer's liability for death or personal injury resulting from its negligence.
- u The duration of the Guarantee shall not be extended by services rendered under the terms of the Guarantee.
- u Insofar as no Guarantee default exists, Siemens reserves the right to charge the customer for replacement or repair.
- u The above provisions does not imply a change in the burden of proof to the detriment of the customer.
- u To invoke this Guarantee, please contact the Siemens helpdesk on 1850 777 277. This number is also to be found in the accompanying user guide.

Compaktibilnost**Compaktibilnost**

U tabeli možete videti koje funkcije podržava vaša Gigaset slušalica ili slušalica drugih proizvodača (takođe videti stranu 134).

Funkcija	S1/SL1	C1/C2	Gigaset 4000 Classic	Gigaset 4000 Comfort	Drugi proizvođači
Registovanje	+	+	+	+	+
Biranje	+	+	+	+	+
Indikator punjenja	+	-	-	+	-
Trajanje poziva	+	+	+	+	+
Ponovni poziv	+	+	-	+	-
Identifikacija poziva CLIP	+	+	+	+	-
Prihvatanje poziva na čekanju	+	+	(R)	+	R taster
Odbijanje poziva na čekanju	+	+	-	+	-
Prebacivanje eksternih poziva	+	+	+	+	R taster, onda 0 taster
Trostrani konferencijski poziv	+	+	-	+	-
Izbor	+	+	(R)	+	R taster
Upitni poziv(eksterni)	+	+	(R)	+	R taster
Interni kolektivni poziv (za isključeno autom. line seizure)	+	+	Line seizure, (*△)	+	Line seizure, onda * taster
Interni poziv(za deaktiviranje autom. line seizure)	+	+	Line seizure, 11-16	+	Line seizure, 11-16
Prikazivanje nove poruke	+	+	-	+	-
Provera liste poziva	+	+	-	+	-
Različito zvono za svakiMSN	+	+	-	+	-
Ponovno biranje poslednjeg broja	+	+	+	+	zavisi od proizvodača
Biranje iz lokalnog direktorijuma	+	+	+	+	zavisi od proizvodača
Slanje/primanje tekst poruka	+	+	-	+	-

Tabela menija

Tabela menija

Glavni meni

U glavnom meniju, možete izabrati funkcije otvaranjem menija ai kucanjem kombinacija cifara ('prečice').

Primer:     za "podešavanje zvona alarma".

Kada je telefon u **status mirovanja**, pritisnuti  (ulaz u meni):

1		Pisanje poruka	
		Inboks 2/5	
		Outboks 2	
3		3-1	Bebi-monitor
		3-2	Voki-toki
4		4-1	Podešavanje sastanaka
		4-2	Alarm
		4-3	Propušteni datumi
		4-4	Datum/vreme
5		5-1	Jačina zvuka
		5-2	Podešavanje zvona
		5-2-1	Spoljni pozivi
		5-2-2	Unutrašnji pozivi
		5-2-3	Sastanci
		5-2-4	Alarm
		5-2-5	Sve
6		5-3	Tonovi upozoreja
		5-4	Eho zvona
6		6-1	Pregled troškova
		Tip kalk.	Units cent.off. Costs cent.off. No rate Rate --.-- Rate ----
		Poslednji poziv	
7		7-1	Auto Odgovor
		7-2	Jezik
		7-3	Registriranje/ Podešavanje
		7-4	Izbor baze
		7-4-1	Baza 1
		7-4-...	[to]
		7-4-4	Baza 4
		7-4-5	Najbolja baza
		7-5	Logo
		7-6	Reset slušalice

(List)

Tabela menija

8		za nastavak videti podmeni Podešavanje baze (strana)
9	Sekretarica	AM1
		AM2
		AM3

Podmeni "Speaker"

Početak: Slušalica je u **statusu mirovanja** pritisnuti **OK** or **8 tuv** :

Status	Ponovni poziv Sakrivanje broja Prosleđivanje poziva Ext.occupations AM1 on AM2 on AM3 on	= uključeno																											
Propušteni pozivi	(lista brojeva) -> Meni Lista poziva (strana 46)																												
Primljeni pozivi	(lista brojeva) -> Meni Lista poziva (strana 46)																												
Priprema poziva	trenutno sakrivanje MSN next call trenutno zaključavanje otkaz. park poziva	(izbor MSN)																											
Ext.prosleđivanje	Lista spoljnih prosleđivanja	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">novi unos</td> <td style="padding: 2px;">Lista MSN</td> <td style="padding: 2px;">Odmah</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;">Kada je zauzeto (strana 125)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;">bez odgovora</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Aktiviranje</td> <td colspan="2" style="padding: 2px;">ili Deaktiviranje <i>- if call forwarding is activated</i></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Promens unosa</td> <td colspan="2" style="padding: 2px;">Odmah</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td colspan="2" style="padding: 2px;">Kad je zauzeto (strana 125)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td colspan="2" style="padding: 2px;">bez odgovora</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Brisanje unosa</td> <td colspan="2" style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	novi unos	Lista MSN	Odmah			Kada je zauzeto (strana 125)			bez odgovora				Aktiviranje	ili Deaktiviranje <i>- if call forwarding is activated</i>		Promens unosa	Odmah			Kad je zauzeto (strana 125)			bez odgovora		Brisanje unosa		
novi unos	Lista MSN	Odmah																											
		Kada je zauzeto (strana 125)																											
		bez odgovora																											
Aktiviranje	ili Deaktiviranje <i>- if call forwarding is activated</i>																												
Promens unosa	Odmah																												
	Kad je zauzeto (strana 125)																												
	bez odgovora																												
Brisanje unosa																													

Tabela menija

Int. prosleđivanje	Aktivirati?	ili Deaktivirati? – aktivirano prosleđivanje		
	Odredište	<i>Lista internih strana</i>		
	Broj zvona	(uneti broj)		
Noćni režim	<i>Lista MSN</i>	Aktiviranje?	ili Deaktiviranje? – noćni režim aktiviran	
		Odredište	Eksterno	<i>Editor broja</i>
			Interno	<i>Lista slušalica</i>
		Sekretarica	<i>Lista slušalica</i>	
		Početno vreme		
		Krajnje vreme		
		Sub/Ned ceo dan		
Podešavanja	Sigurnost	Promena PIN	Unos PIN	
		Autorizacija	<i>Lista internih strana</i>	neograničeno
				samo dolazne
				samo interne
		hitni brojevi	hitni brojevi	<i>Promena broja</i>
			hitni brojevi	
	Korisničko podešavanje	Podešavanje uređaja	<i>lista internih brojeva</i>	<i>tip spec. uređaja podmeni</i>
		De-reg. uređaj	<i>Lista internih strana</i>	<i>izbor uređaja</i>
	Sistemska podešavanja	muzika na čekanju	Interna	
			Off	
	Datum/vreme	Podešavanje vremena		
		24 sata		
		12 sati		
		datum DD.MM		
		datum MM.DD		
	pristupni kod			
	AM auto.			
	Spec. funkc.	Fabričko podešavanje	operaciono	
			reset	
		Osobine biranja	standardno	
			auto tastatura	
			biranje* i #	
	predajnik			
	SW verzija			
	Ext. bebi monitor	<i>'Poziv na' prikazan broj</i>	Promena broja	
				Brisanje broja

Tabela menija

	ISDN podešavanje	MSN podešavanje	<i>Lista svih podešenih MSN</i> <i>(uneti broj)</i>	Promena unosa
				Melodija zvona
				Brisanje unosa
				Prikaz unosa
	Sakrivanje broja		<i>nacionalni 0</i> <i>internacional. 00</i>	
	Odredište			Promena broja
	pozivni broj			Brisanje broja
	Int. enq. call			
	Ext. enq. call			
	Transfer(ECT)			
	Forward. base			
	Forward. netw.			
	Odbiti sve			
	Zauzeto			
	Auto. prosleđivanje		<i>Lista svih podešenih MSN</i>	
	Podaci poziva			
	Servisni centri	(Lista SMS centara)		promena unosa
			Serv.centre on? ili Serv.centre off?	
				Brisanje unosa
Instalacija				

Tabela menija

Podmeni "Sekretarica"

Početak: Slušalica u statusu mirovanja pritisnuti **Answer Machine OK** or **izabratи sekretaricu, npr., AM1**, i potvrda sa .

Poruke	<i>Lista svih ABx poruka</i>	Nastavak
		Brisanje poruke
		Ponovni poziv
		NET list
		Ponovo
		Brisanje st. por.
		Display
		Status za 'novo'
		Sačuvati broj
		Brzina
Memos	<i>Puštanje memo</i>	Nastavak
		Sporo
		Normalno
		Brzo
		Veoma brzo
		Izlaz
		Nastavak
		Brisanje
		Ponovo
		Brisanje starih
Obaveštenja	Obaveštenje 1	Status za 'novi'
		Brzina
		Sporo
		Normalno
		Brzo
		Veoma brzo
		Izlaz
		Izbor
		Snimanje
		Slušanje
Zaklj.Obaveštenje	Snimanje	Brisanje
		Slušanje
		Brisanje

Tabela menija

Podešavaja	Poruak/Memo	Dužina poruke	1 minut
			2 minuta
			3 minuta
			Maksimum
		Vreme	
	Vremenska kontrola	Aktivirana?	<i>ili Deaktivirana? – ako je vremenska kontrola aktivirana</i>
		Pon-Pet	<i>Lista 4 vremenska perioda</i>
			Izbor obaveštenja
			Obaveštenje 1
			Obaveštenje 2
			Samo obaveštenje
			AM off
			Početno vreme
		Subota	Kao Pon-Pet
		Nedelja	Ob. 1 24h
			Ob. 2 24h
			samo ob. 24h
			AM off
	Broj zvonjenja	auto 2/4	
		1 zvonjenje	
		do	
		9 zvonjenja	
	automatska pauza		
	Spoljna kontrola	spoljna kontrola	
		Brisanje spolja	
	Promena AM-PIN		
	AM zaklj.		
	AM kvalitet	Visok kvalitet	
		Dug snimak	
	AM jezik		
	Aut. slušanje	Aktivirati?	<i>ili Deaktivirati? – ako je aktivirano</i>
		Izbor MT	
	SMS upozorenje	Aktivirati?	<i>ili Deaktivirati? – ako je aktivirano</i>
		Promena broja	
		Brisanje broja	
Aktivirati?			<i>ili Deaktivirati? – ako je aktivirano</i>

Tabela menija

Tasteri imenika i liste brzog biranja

Pritisnite taster imenika  ili liste brzog biranja , izaberite unos sa  i pritisnite  za ulaz u željenu listu. Sledeće **meni funkcije** su dostupne:

Prikaz broja	
Promena unosa	
Brisanje unosa	
VIP unos	samo imenik
Kopiranje i promena	samo imenik
Kopiranje unosa	
Brisanje liste	
Kopiranje liste	
Slobodna memorija	

Dodaci

Gigaset slušalice

Pretvorite vaš Gigasetu bežični telefonski sistem:



Gigaset slušalica S 1

- u veliki osvetljeni grafički displej sa datumom i satom
- u imenik za 200 unosa
- u handsfree
- u SMS
- u EATONI predvidljivi tekst
- u Podešavanje melodija zvona
(za VIP pozive)
- u Skidanje melodija putem SMS-a
- u bebi-monitor
- u voki-toki
- u glasovno biranje za 29 imena
- u prikaz imena pri biranju



Gigaset slušalica SL 1

- u veliki osvetljeni grafički displej sa datumom i satom
- u svetleća tastatura
- u imenik za 200 unosa
- u handsfree
- u SMS
- u EATONI predvidljivi tekst
- u Podešavanje melodija zvona
(za VIP pozive)
- u Skidanje melodija putem SMS-a
- u bebi-monitor
- u voki-toki
- u glasovno biranje za 23 imena
- u prikaz imena pri biranju
- u vibracija
- u konektor za slušalice, PC, and MP3 plejer

Dodaci



Gigaset slušalica C 2

- u grafički displej sa datumom i satom
- u imenik za 100 unosa
- u Handsfree
- u SMS
- u EATONI predvidljivi teks
- u Podešavanje melodija zvona
(za VIP pozive))
- u bebi-monitor
- u voki-toki



Gigaset slušalica C 1

- u grafički displej sa datumom i satom
- u imenik za 50 unosa
- u Handsfree
- u SMS

Gigaset predajnik

Gigaset predajnik se koristi za povećavanje dometa vaše Gigaset slušalice do baze.



Dodaci

Mobilni handsfree sa PTT ključem



The mobilni handsfree omogućava razgovor sa slobodnim rukama.

Pozive drugi mogu da čuju na slušalici.

Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Siemens Communications
Haiderauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/gigaset